

# SIEMENS

SX75ZX17CE

# Astianpesukone



FI Käyttöohje



Siemens Home Appliances

Register your appliance on My Siemens and  
discover exclusive services and offers.



**Löydät lisätietoja ja selityksiä verkosta. Skannaa QR-koodin sivun otsikosta.**



## Sisällysluettelo

|                                           |           |                                          |           |
|-------------------------------------------|-----------|------------------------------------------|-----------|
| <b>1 Turvallisuus .....</b>               | <b>4</b>  | 8.6 Ruokailuvälinetaso .....             | 22        |
| 1.1 Yleisiä ohjeita .....                 | 4         | 8.7 Astiakorien korkeudet .....          | 22        |
| 1.2 Määräyksenmukainen käyttö ....        | 4         | <b>9 Ennen ensimmäistä käyttöä ....</b>  | <b>22</b> |
| 1.3 Käyttäjien rajoitukset .....          | 4         | 9.1 Ensimmäisen käyttöönoton             |           |
| 1.4 Turvallinen asennus .....             | 5         | toimenpiteet .....                       | 22        |
| 1.5 Turvallinen käyttö .....              | 6         | <b>10 Vedenpehmentin .....</b>           | <b>23</b> |
| 1.6 Viallinen kone .....                  | 7         | 10.1 Vedenkovuuden asetusten             |           |
| 1.7 Lasten turvallisuus .....             | 8         | yleiskuva .....                          | 23        |
| <b>2 Esinevahinkojen välttäminen ....</b> | <b>9</b>  | 10.2 Vedenpehmentimen säätö ....         | 23        |
| 2.1 Turvallinen asennus .....             | 9         | 10.3 Erikoissuola .....                  | 24        |
| 2.2 Turvallinen käyttö .....              | 10        | 10.4 Vedenpehmentimen                    |           |
| <b>3 Ympäristönsuojelu ja säästö ....</b> | <b>10</b> | kytkeminen pois päältä .....             | 24        |
| 3.1 Pakkausmateriaalin                    |           | 10.5 Vedenpehmentimen                    |           |
| hävittäminen .....                        | 10        | regenerointi .....                       | 25        |
| 3.2 Energiansäästö .....                  | 10        | <b>11 Kirkastehuuhtelujärjestelmä ..</b> | <b>25</b> |
| 3.3 Zeoliittikuivaus ⑦ .....              | 10        | 11.1 Huuhtelukirkaste .....              | 25        |
| 3.4 Sensorit .....                        | 11        | 11.2 Huuhtelukirkasteen                  |           |
| <b>4 Asennus ja liitäntä .....</b>        | <b>11</b> | annosteltavan määrän                     |           |
| 4.1 Toimituksen sisältö .....             | 11        | säätäminen .....                         | 26        |
| 4.2 Koneen asennus ja liitäntä ....       | 12        | 11.3 Kirkastehuuhtelujärjestelmän        |           |
| 4.3 Poistovesiliitäntä .....              | 12        | kytkeminen pois päältä .....             | 26        |
| 4.4 Vesiliitäntä .....                    | 12        | <b>12 Astianpesuaine .....</b>           | <b>27</b> |
| 4.5 Sähköliliitäntä .....                 | 12        | 12.1 Soveltuvat                          |           |
| <b>5 Tutustuminen .....</b>               | <b>13</b> | astianpesuaineet .....                   | 27        |
| 5.1 Kone .....                            | 13        | 12.2 Soveltumattomat                     |           |
| 5.2 Valitsimet .....                      | 14        | astianpesuaineet .....                   | 28        |
| <b>6 Ohjelmat .....</b>                   | <b>17</b> | 12.3 Astianpesuaineisiin liittyviä       |           |
| 6.1 Huomautus testauslaitoksille ..       | 18        | huomautuksia .....                       | 28        |
| 6.2 Favourite ☆ .....                     | 18        | 12.4 Astianpesuaineen                    |           |
| <b>7 Lisätoiminnot .....</b>              | <b>19</b> | täyttäminen .....                        | 29        |
| <b>8 Varustelu .....</b>                  | <b>19</b> | <b>13 Astiat .....</b>                   | <b>29</b> |
| 8.1 Yläkori .....                         | 20        | 13.1 Lasivauriot ja astiavauriot .....   | 30        |
| 8.2 Kuppihylly .....                      | 20        | 13.2 Astioiden asettaminen               |           |
| 8.3 glassZone .....                       | 21        | koneeseen .....                          | 30        |
| 8.4 Alakori .....                         | 21        | 13.3 Astioiden ottaminen ulos .....      | 31        |
| 8.5 Kääntyvä lautasteline .....           | 21        | <b>14 Käytön perusteet .....</b>         | <b>32</b> |
|                                           |           | 14.1 Laitteen kytkeminen päälle ...      | 32        |

|                                                                                                           |           |                                                                                      |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 14.2 Ohjelman asettaminen .....                                                                           | 32        | 19.3 Koneen kuljettaminen .....                                                      | 49        |
| 14.3 Lisätoiminnon asettaminen ...                                                                        | 32        | 19.4 Käytöstä poistetun laitteen<br>hävittäminen .....                               | 49        |
| 14.4 Ajastimen säätäminen .....                                                                           | 32        | <b>20 Huoltopalvelu .....</b>                                                        | <b>50</b> |
| 14.5 Ohjelman käynnistäminen .....                                                                        | 32        | 20.1 Mallinumero (E-Nr.),<br>valmistusnumero (FD) ja<br>laskentanumero (Z-Nr.) ..... | 50        |
| 14.6 Ohjelman keskeyttäminen .....                                                                        | 32        | 20.2 AQUA-STOP-takuu .....                                                           | 50        |
| 14.7 Ohjelman keskeyttäminen .....                                                                        | 33        | <b>21 Tekniset tiedot .....</b>                                                      | <b>51</b> |
| 14.8 Koneen kytkeminen pois<br>päältä .....                                                               | 33        | 21.1 Vapaisiin ja Open Source<br>-ohjelmistoihin liittyviä<br>tietoja .....          | 51        |
| <b>15 Perusasetukset .....</b>                                                                            | <b>33</b> | <b>22 Vaatimustenmukaisuusvakuut<br/>us .....</b>                                    | <b>52</b> |
| 15.1 Yhteenveto<br>perusasetuksista .....                                                                 | 33        |                                                                                      |           |
| 15.2 Perusasetusten<br>muuttaminen .....                                                                  | 36        |                                                                                      |           |
| <b>16 Home Connect .....</b>                                                                              | <b>36</b> |                                                                                      |           |
| 16.1 Home Connect -asetusten<br>tekeminen .....                                                           | 37        |                                                                                      |           |
| 16.2 Remote Start  ..... | 37        |                                                                                      |           |
| 16.3 Smart Start <sup>1</sup> .....                                                                       | 37        |                                                                                      |           |
| 16.4 Tietosuoja .....                                                                                     | 38        |                                                                                      |           |
| <b>17 Puhdistus ja hoito .....</b>                                                                        | <b>38</b> |                                                                                      |           |
| 17.1 Koneen pohjan<br>puhdistaminen .....                                                                 | 38        |                                                                                      |           |
| 17.2 Pesuaineet .....                                                                                     | 38        |                                                                                      |           |
| 17.3 Konehuoltoon liittyviä<br>vinkkejä .....                                                             | 38        |                                                                                      |           |
| 17.4 Koneen hoito  ..... | 39        |                                                                                      |           |
| 17.5 Siiviläjärjestelmä .....                                                                             | 40        |                                                                                      |           |
| 17.6 Suihkuvarsien<br>puhdistaminen .....                                                                 | 41        |                                                                                      |           |
| 17.7 glassZone-alueen<br>puhdistus .....                                                                  | 41        |                                                                                      |           |
| <b>18 Toimintahäiriöiden<br/>korjaaminen .....</b>                                                        | <b>42</b> |                                                                                      |           |
| 18.1 Poistovesipumpun<br>puhdistaminen .....                                                              | 48        |                                                                                      |           |
| <b>19 Kuljetus, säilytys ja<br/>hävittäminen .....</b>                                                    | <b>49</b> |                                                                                      |           |
| 19.1 Koneen irrottaminen .....                                                                            | 49        |                                                                                      |           |
| 19.2 Koneen jäätymisen<br>estäminen .....                                                                 | 49        |                                                                                      |           |

<sup>1</sup> Laitteen varustuksesta riippuen



# 1 Turvallisuus

Noudata seuraavia turvallisuusohjeita.

## 1.1 Yleisiä ohjeita

- Lue tämä ohje huolellisesti.
- Säilytä ohjeet ja tuotetiedot myöhempää käyttötarvetta tai mahdollista uutta omistajaa varten.
- Jos laitteessa on kuljetusvaurioita, älä kytke laitetta käyttöön.

## 1.2 Määräyksenmukainen käyttö

Käytä laitetta vain:

- astioiden pesuun.
- suljetuissa tiloissa kotitalouksissa ja vastaavissa käyttötarkoituksissa: esimerkiksi yritysten, toimistojen ja muiden työympäristöjen työntekijöille tarkoitetuissa keittiöissä; maatalousalan yrityksissä; asiakkaille hotelleissa, motelleissa ja muissa tyypillisissä asuinympäristöissä; aamiaismajoituksessa.
- enintään 2500 m korkeudella merenpinnasta.

## 1.3 Käyttäjien rajoitukset

Kahdeksanvuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja sellaiset henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai joilta puuttuu kokemusta ja/tai tietoa laitteen käytöstä, saavat käyttää laitetta vain valvonnan alaisena tai kun heille on neuvottu, miten laitetta käytetään turvallisesti ja he ovat ymmärtäneet laitteesta aiheutuvat vaarat.

Lapset eivät saa leikkiä laitteella.

Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai tehdä sille mitään käyttäjälle kuuluvia huoltotöitä ilman valvontaa.

Pidä alle kahdeksanvuotiaat lapset poissa laitteen ja liitäntäjohdon läheltä.

## 1.4 Turvallinen asennus

### **⚠ VAROITUS – Loukkaantumisvaara!**

Epäasianmukaiset asennukset voivat aiheuttaa tapaturmia.

- ▶ Noudata koneen asentamisessa ja liittämisessä käyttöohjeen ja asennusohjeen sisältämiä ohjeita.

### **⚠ VAROITUS – Sähköiskun vaara!**

Epäasianmukaiset asennukset ovat vaarallisia.

- ▶ Liitä laite ainoastaan tyyppikilvessä olevien tietojen mukaiseen sähköverkkoon.
- ▶ Käytä aina uuden laitteen mukana toimitettua verkkoliitäntäjohtoa.
- ▶ Liitä laite vain määräysten mukaisesti asennetun, maadoitetun pistorasian kautta vaihtovirtaverkkoon.
- ▶ Talon suojamaadoitusjärjestelmän täytyy olla asennettu määräysten mukaisesti.
- ▶ Älä syötä laitteeseen virtaa ulkoisella kytkentälaitteella, esimerkiksi kellokytkimellä tai kauko-ohjaimella.
- ▶ Kun laite on asennettu, verkkojohdon pistokkeeseen pitää päästä vapaasti käsiksi, tai jos sitä ei ole mahdollista pitää ulottuvilla, kiinteään sähköliitäntään on oltava asennettu asennusmääräysten mukainen katkaisin.
- ▶ Laitetta asentaessasi varmista, että verkkojohto ei jää puristuksiin eikä vahingoitu.

Tulovesiletkun katkaiseminen tai Aquastop-venttiilin upottaminen veteen on vaarallista.

- ▶ Älä koskaan upota muovikoteloa veteen. Tulovesiletkun muovikotelossa on sähköventtiili.
- ▶ Älä koskaan katkaise tulovesiletkua. Tulovesiletkussa on sähköjohtoja.

### **⚠ VAROITUS – Tulipalovaara!**

Jatkojohdon ja hyväksymättömän adapterin käyttö on vaarallista.

- ▶ Älä käytä jatkojohtoja tai haaroitusrasioita.
- ▶ Käytä vain valmistajan hyväksymiä adaptereita ja verkkojohtoja.
- ▶ Jos verkkojohto on liian lyhyt eikä pidempää johtoa ole saatavilla, ota yhteyttä sähköalan erikoisliikkeeseen talon sähköasennusten muuttamista varten.

Laitteen ja asennettujen johtojen välinen kosketus voi aiheuttaa asennettujen johtojen, esim. kaasu- ja sähköjohtojen, vioittumisen. Syöpyneestä kaasuputkesta peräisin oleva kaasu voi syttyä. Vioittunut virtajohto voi saada aikaan oikosulun.

- Varmista, että laitteen ja asennettujen johtojen välillä on vähintään 5 cm:n etäisyys.

### **⚠ VAROITUS – Loukkaantumisvaara!**

Luukun saranat liikkuvat, kun luukku avataan ja suljetaan, ja seurauksena voi olla loukkaantumisia.

- Mikäli työtason alle tai kalusteisiin sijoitettava kone asetetaan siten, että yhteen sivupaneeliin pääsee käsiksi, on sarana-alue turvallisuussyistä peitettävä. Suojaus on saatavilla alan liikkeestä tai huoltopalvelustamme.

### **⚠ VAROITUS – Kallistumisvaara!**

Epäasianmukainen asennus voi johtaa koneen keikahtamiseen.

- Asenna työtason alle tai kalusteisiin sijoitettava kone vain yhtenäisen työtason alle, joka on kiinnitetty viereisiin alakaappeihin.

## **1.5 Turvallinen käyttö**

### **⚠ VAROITUS – Vakava terveysriski!**

Astianpesuaineiden ja huuhtelukirkasteiden pakkauksiin merkittyjen turvallisuus- ja käyttöohjeiden laiminlyönti voi johtaa vakaviin terveyshaittoihin.

- Noudata astianpesuaineiden ja huuhtelukirkasteiden pakkauksiin merkittyjä turvallisuus- ja käyttöohjeita.

### **⚠ VAROITUS – Räjähdyksivaara!**

Liuottimet voivat johtaa astianpesukoneen sisällä räjähdysiin.

- Älä koskaan käytä astianpesukoneessa liuottimia.

Voimakkaan emäksiset tai runsashappoiset pesuaineet voivat yhdessä koneeseen laitettujen alumiiniosien kanssa johtaa räjähdysiin.

- Älä koskaan käytä esimerkiksi koneen hoitoon yritys- tai teollisuuskäyttöön tarkoitettuja voimakkaan emäksisiä tai runsashappoisia pesuaineita yhdessä alumiiniosien (esim. liesituulettimien rasvasuodattimien tai alumiinikattiloiden) kanssa.

**⚠ VAROITUS – Loukkaantumisvaara!**

Koneen avattu luukku voi johtaa loukkaantumisiin.

- Avaa koneen luukku vain, kun laitat astioita koneeseen tai otat astioita ulos, jotta vältät esimerkiksi kompastumisesta aiheutuvat loukkaantumiset.
  - Älä istu tai seiso koneen avatun luukun päällä.
- Veitset ja teräväkärkiset välineet voivat johtaa loukkaantumisiin.
- Aseta veitset ja teräväkärkiset välineet terävä kärki alaspäin ruokailuvälinekoriin, veitsitelineeseen tai ruokailuvälinetasolle.

**⚠ VAROITUS – Palamisvaara!**

Koneesta voi roiskua ulos kuumaa vettä, jos koneen luukku avataan pesuohjelman ollessa käynnissä.

- Avaa luukku pesuohjelman aikana varoen.

**⚠ VAROITUS – Sähköiskun vaara!**

Laitteeseen pääsevä kosteus voi aiheuttaa sähköiskun.

- Käytä laitetta vain suljetuissa tiloissa.
- Älä altista laitetta voimakkaalle kuumuudelle tai kosteudelle.
- Älä käytä laitteen puhdistukseen höyry- tai painepesuria.

Verkkojohdon viallinen eristys on vaarallinen.

- Varmista, että verkkojohto ei koske laitteen kuumiin osiin tai lämmönlähteisiin.
- Varmista, että verkkojohto ei koske teräviin ulokkeisiin tai reunoihin.
- Verkkojohtoa ei saa taittaa, jättää puristuksiin eikä muuttaa.

**⚠ VAROITUS – Palovammavaara!**

Zeoliittisäiliön ulospuhallusaukko kuumenee ja voi aiheuttaa palovammoja.

- Älä koskaan kosketa zeoliittisäiliön ulospuhallusaukkoa.

**1.6 Viallinen kone****⚠ VAROITUS – Sähköiskun vaara!**

Viallinen laite tai verkkojohto on vaarallinen.

- Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
- Jos laitteen pinta on haljennut tai murtunut, sitä ei saa missään tapauksessa käyttää.

- ▶ Älä vedä verkkojohdosta, kun irrotat laitteen sähköverkosta. Vedä aina verkkojohdon pistokkeesta.
- ▶ Jos laite tai verkkojohto on rikki, irrota heti verkkojohdon pistoke tai kytke sulake sulakerasiassa pois päältä ja sulje vesihana.
- ▶ Soita huoltopalveluun. → *Sivu 50*

Epäasianmukaiset korjaukset ovat vaarallisia.

- ▶ Laitteen korjaustöitä saavat tehdä vain alan ammattilaiset.
- ▶ Laitteen korjaukseen saa käyttää vain alkuperäisiä varaosia.
- ▶ Jos verkkoliitäntäjohto tai laitteen liitäntäjohto vaurioituu, sen tilalle tulee vaihtaa erityinen verkkoliitäntäjohto tai laitteen liitäntäjohto, joka on saatavana valmistajalta tai valmistajan huoltopalvelun kautta.

## 1.7 Lasten turvallisuus

### **VAROITUS – Tukehtumisvaara!**

Lapset saattavat leikkiessään esim. vetää pakkausmateriaaleja päähänsä tai kääriytyä niihin ja tukehtua.

- ▶ Pidä pakkausmateriaali poissa lasten ulottuvilta.
- ▶ Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaalilla.

Lapset voivat vetää henkeen tai niellä pieniä osia ja tukehtua niihin.

- ▶ Pidä pienet osat poissa lasten ulottuvilta.
- ▶ Älä anna lasten leikkiä pienillä osilla.

Lapset saattavat mennä koneen sisään, jolloin vaarana on tukehtuminen.

- ▶ Kytke lapsilukko päälle, mikäli koneessa on sellainen.
- ▶ Älä koskaan anna lasten leikkiä koneella tai anna heidän käyttää sitä.

### **VAROITUS – Terveysriski!**

Lapset voivat leikkiessään lukita itsensä vahingossa laitteeseen ja joutua hengenvaaraan.

- ▶ Vedä käytöstä poistettujen laitteiden verkkojohdon pistoke irti, katkaise verkkojohto ja riko laitteen ovesa oleva lukko siten, että laitteen luukkua ei saa enää suljettua.



**⚠ VAROITUS – Murskaantumisvaara!**

Kun kone on asennettu ylös, lapset voivat jäädä puristuksiin koneen luukun ja alapuolella olevan kaapin ovien väliin.

- Pidä silmällä lapsia, kun avaa ja suljet koneen luukun.

**⚠ VAROITUS – Kemiallisten palovammojen vaara!**

Huuhtelukirkasteet ja astianpesuaineet voivat syövyttää suuta, nielua ja silmiä.

- Huuhtelukirkasteita ja pesuaineita ei saa joutua lasten käsiin.
- Pidä lapset loitolla avatusta koneesta. Astianpesukoneen sisällä olevaa vettä ei voi juoda. Vedessä voi olla vielä pesuaine- ja huuhtelukirkastejäämiä.

**⚠ VAROITUS – Loukkaantumisvaara!**

Lasten pienet sormet voivat jäädä puristuksiin pesuainetablettilokeron rakojen väliin.

- Pidä lapset loitolla avatusta koneesta.

---

## 2 Esinevahinkojen välttäminen

### 2.1 Turvallinen asennus

#### HUOMIO

Koneen epäasianmukainen asennus voi johtaa vikoihin.

- Kun astianpesukone sijoitetaan muiden kodinkoneiden alle tai päälle, tulee noudattaa kyseisen kodinkoneen asennusohjeissa annettuja astianpesukoneen asentamiseen liittyviä ohjeita.
- Mikäli tietoja ei ole tai asennusohjeesta ei löydy vastaavia ohjeita, käännä kyseisen kodinkoneen valmistajan puoleen ja varmista, että astianpesukoneen voi asentaa muiden kodinkoneiden päälle tai alle.
- Astianpesukonetta ei saa asentaa kyseisten kodinkoneiden päälle tai alle, jos niiden valmistajien

vastaavia tietoja ei ole käytettävissä.

- Jotta kaikkien kodinkoneiden turvallinen käyttö on varmaa, on noudatettava astianpesukoneen asennusohjeen tietoja.
- Älä asenna astianpesukonetta keittotason alle.
- Älä asenna astianpesukonetta lämmönlähteiden (esimerkiksi lämpöpatterit, lämmönvaraajat, uunit tai muut lämpöä tuottavat laitteet) lähelle.

Laitteen ja vesijohtojen välinen kosketus voi aiheuttaa vesijohdon korroosiota ja vesijohto voi vuotaa.

- Varmista, että laitteen ja vesijohdon välillä on vähintään 5 cm:n etäisyys. Tämä ei vaikuta juomavesiliitäntää ja jätevesiliitäntää varten toimitettuihin putkiin.

Muutetut tai vaurioituneet vesiletkut voivat aiheuttaa esine- ja laitevaurioita.

- ▶ Vesiletku ei saa taittaa, jättää puristuksiin, muuttaa eikä katkaista.
- ▶ Käytä vain laitteen mukana toimitettuja vesiletkuja tai valmistajan alkuperäisiä vaihtoletkuja.
- ▶ Käytettyjä vesiletkuja ei saa käyttää uudelleen.

Veden liian alhainen tai korkea paine voi heikentää laitteen toimintaa.

- ▶ Varmista, että vesijärjestelmän paine on vähintään 50 kPa (0,5 bar) ja enintään 1000 kPa (10 bar).
- ▶ Jos vedenpaine ylittää annetun maksimiarvon, vesijohtoliitännän ja laitteen letkusarjan väliin on asennettava paineenalennusventtiili.

## 2.2 Turvallinen käyttö

### HUOMIO

Koneesta ulos tuleva höyry voi vioittaa kalusteita.

- ▶ Kun pesuohjelma on päättynyt, anna koneen hieman jäähtyä ennen luukun avaamista.

Astianpesukoneisiin tarkoitettu erikoissuola voi aiheuttaa koneen pohjalle korroosiota.

- ▶ Täytä erikoissuolalle tarkoitettu säiliö välittömästi ennen pesuohjelman käynnistämistä, jotta ylimääräinen suola huuhtoutuu pois.

Astianpesuaine voi vioittaa vedenpehmentintä.

- ▶ Täytä vedenpehmentimen säiliöön vain erikoissuolaa.

Soveltumattomat pesuaineet voivat vahingoittaa konetta.

- ▶ Älä käytä höyrypuhdistinta.

- ▶ Älä käytä karkeapintaisia pesusieniä ja hankaavia puhdistusaineita, jotta estät koneen pintojen naarmuuntumisen.
- ▶ Älä puhdista ruostumattomasta teräksestä valmistettuja etulevyjä sieniliinoilla tai huuhtelee sieniliinat useamman kerran huolellisesti ennen ensimmäistä käyttöä, jotta vältät korroosion muodostumisen.

---

## 3 Ympäristönsuojelu ja säästö

### 3.1 Pakkausmateriaalin hävittäminen

Pakkausmateriaalit ovat ympäristöystävällisiä ja kierrätyskelpoisia.

- ▶ Hävitä yksittäiset osat lajiteltuina.

### 3.2 Energiansäästö

Laitteesi kuluttaa vähemmän sähköä ja vettä, kun noudatat näitä ohjeita.

Käytä ohjelmaa Eco 50°.

- ✓ Ohjelma Eco 50° säästää energiaa ja on ympäristöystävällinen.  
→ *"Ohjelmat", Sivu 17*

Muuta sensorin asetus vakioasetukseksi.

- ✓ Kulutusarvot pienentyvät.  
→ *"Sensorit", Sivu 11*

Zeoliittikuivaus lisää osaltaan automaattisesti energiansäästöä.

→ *"Zeoliittikuivaus ②", Sivu 10*

### 3.3 Zeoliittikuivaus ②

Kone on varustettu zeoliittisäiliöllä. Zeoliittikuivauksella voidaan säästää energiaa.

Zeoliitti on mineraali, joka pystyy varastoimaan ja luovuttamaan kosteutta ja lämpöä.

Pesuvaiheessa hyödynnetään lämpöenergiaa pesuveden kuumentamiseen ja mineraalin kuivaamiseen. Kuivausvaiheen aikana pesutilassa oleva kosteus varastoituu mineraaliin ja lämpöenergiaa vapautuu. Vapautunut lämpöenergia puhalletaan pesutilaan kuivan ilman mukana. Tämä mahdollistaa nopean ja entistä paremman kuivauksen. Zeoliittikuivaus säästää erittäin paljon energiaa.

### Huomautukset

- Jotta zeoliittikuivaus toimisi hyvin, älä aseta astioita aivan zeoliittisäiliön imuaukon ja ulospuhallusaukon eteen. Älä aseta aivan zeoliittisäiliön imuaukon ja ulospuhallusaukon eteen lämpötilaherkkiä astioita.  
→ *"Kone", Sivu 13*
- Älä poista laitteen sisälle kiinteästi asennettuja osia, koska seurauksena voi olla laitteen lämpövaurioita.

## 3.4 Sensorit

Sensoritekniikka säättää automaattiohjelmien kulun ja pesutehon astioiden likaisuuden ja lian laadun mukaan. Sensoritekniikassa on eri herkkyytstasoja, joita voidaan muuttaa perusasetuksissa.  
→ *"Perusasetusten muuttaminen", Sivu 36*

| Sensorin asetus | Kuvaus                                                                                       |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| SE:00           | Optimaalinen asetus erityyppisille ja hyvin likaisille astioille. Säästää energiaa ja vettä. |

| Sensorin asetus | Kuvaus                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SE:01           | Säätää pesutehon siten, että ruoantähteet poistuvat tehokkaasti, vaikka astiat ovat vain vähän likaisia. Energian- ja vedenkulutus sovitetaan vastaavasti.                                                                                                             |
| SE:02           | Säätää pesutehon vaikean lian mukaan, esimerkiksi kun ruoantähteet ovat kuivuneet kiinni astioihin. Suositeltu asetus silloin, kun pesuun käytetään luomu- tai ekopesuaineita, joissa on vähemmän tehoaineita. Energiankulutus ja vedenkulutus sovitetaan vastaavasti. |

## 4 Asennus ja liitäntä

Laitte on liitettävä asianmukaisesti sähkö- ja vesijohtoverkkoon, jotta se toimii kunnolla. Noudata vaadittavia kriteereitä ja asennusohjetta.

### 4.1 Toimituksen sisältö

Kun olet poistanut kaikki osat pakkauksesta, tarkista ettei niissä ole kuljetusvaurioita ja että kaikki osat ovat mukana.

Jos sinulla on reklamoitavaa, käänny myyjän puoleen, jolta hankit koneen, tai ota yhteyttä huoltopalveluumme.

**Huomautus:** Koneen toiminta on testattu tehtaalla. Siitä koneeseen on

voinut jäädä vesiläikkiä. Vesiläikät häviävät ensimmäisessä pesussa.

Toimitus koostuu seuraavista:

- Astianpesukone
- Käyttöohje
- Asennusohje
- Muita informaatioidokumentteja
- Asennusmateriaali
- Höyrysuoja
- Suolan täyttösuppilo<sup>1</sup>
- Verkkojohto
- Pikakäyttöohje

## 4.2 Koneen asennus ja liitäntä

Voit asentaa työtason alle tai kalusteisiin sijoitettavan koneen kaapistoon puuseinien ja muoviseinien väliin.

1. Noudata turvallisuusohjeita. → *Sivu 4*
2. Noudata sähköliitääntä koskevia ohjeita.
3. Tarkista toimituksen sisältö ja koneen kunto.
4. Tarkista tarvittavat asennusmitat asennusohjeesta.
5. Säädä kone vaakasuoraan säätöjalkojen avulla.  
Varmista asennettaessa, että kone seisoo tukevasti paikallaan.
6. Asenna poistovesiliitäntä. → *Sivu 12*
7. Asenna vesiliitäntä. → *Sivu 12*
8. Liitä kone sähköverkkoon.

## 4.3 Poistovesiliitäntä

Liitä kone poistovesiliitäntään, jotta pesuvaiheessa likaantunut vesi pääsee virtaamaan ulos.

## Poistovesiliitännän asentaminen

1. Tarkista tarvittavat vaiheet koneen mukana toimitetusta asennusohjeesta.
2. Liitä poistovesiletku hajulukon viemäriiliitäntään mukana toimitettujen osien avulla.
3. Varmista, että poistovesiletku ei ole mutkalla, puristuksissa tai kiertynyt.
4. Tarkista, ettei poistovesiliitännässä ole kantta, joka estää veden virtaamisen ulos.

## 4.4 Vesiliitäntä

Liitä kone vesiliitäntään.

### Vesiliitännän asentaminen

**Huomautus:** Jos vaihdat koneen, on käytettävä uutta vedenottoletkua.

1. Tarkista tarvittavat vaiheet koneen mukana toimitetusta asennusohjeesta.
2. Kytke kone vesiliitäntään koneen mukana tulevien osien avulla.  
Huomioi tekniset tiedot.
3. Varmista, että vedenottoletku ei ole mutkalla, puristuksissa tai kiertynyt.

## 4.5 Sähköliitäntä

### Laitteen liittäminen sähköverkkoon

#### Huomautukset

- Noudata turvallisuusohjeita → *Sivu 5*.
  - Huomaa, että vesiturvajärjestelmä toimii vain, kun virta on kytketty.
1. Liitä verkkojohdossa oleva kylmälaitteen pistoke laitteeseen.

<sup>1</sup> Laitteen varustuksesta riippuen

2. Liitä verkkojohdon verkkopistoke laitteen läheisyydessä olevaan pistorasiaan.

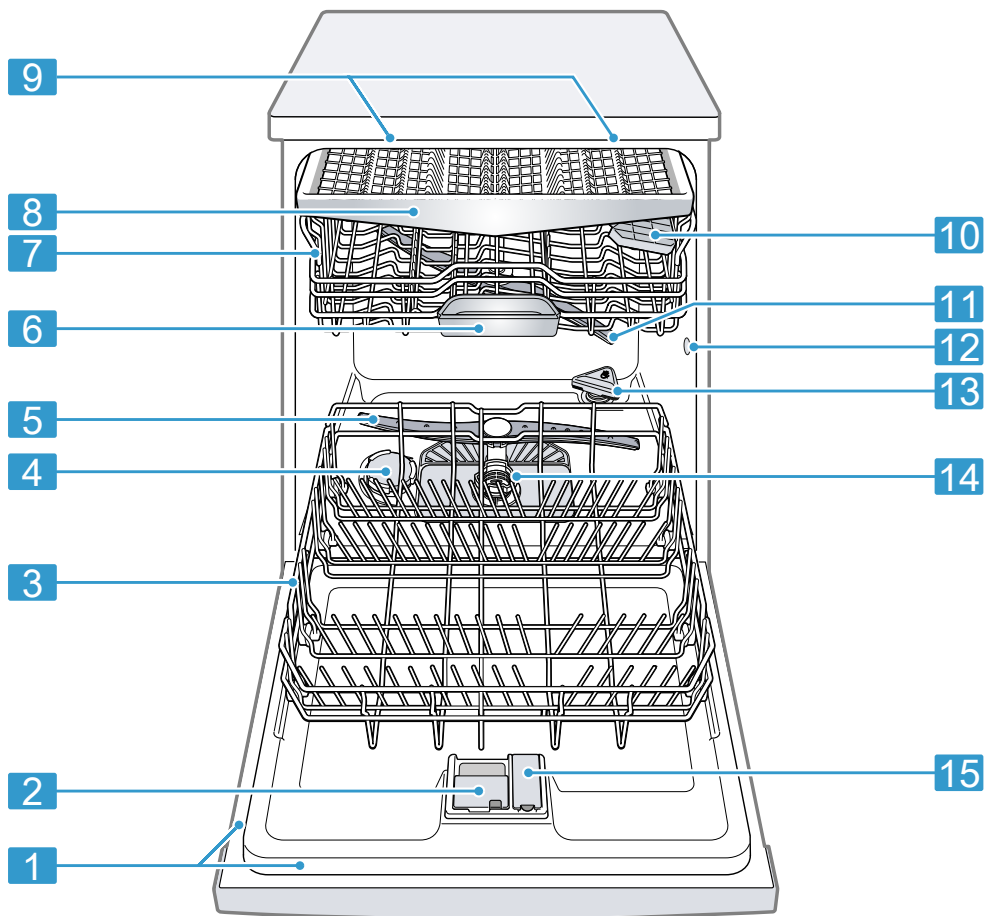
Laitteen liitântätiedot löytyvät tyyppikilvestä.

3. Tarkista verkkopistokkeen kiinnitys.

## 5 Tutustuminen

### 5.1 Kone

Tästä löydät yleiskuvan laitteen osista.



**1** Tyyppikilpi

Tyyppikilpi ja mallinumero sekä valmistusnumero → *Sivu 50*.  
Tarvitset tiedot, kun otat yhteyttä huoltopalveluun → *Sivu 50*.

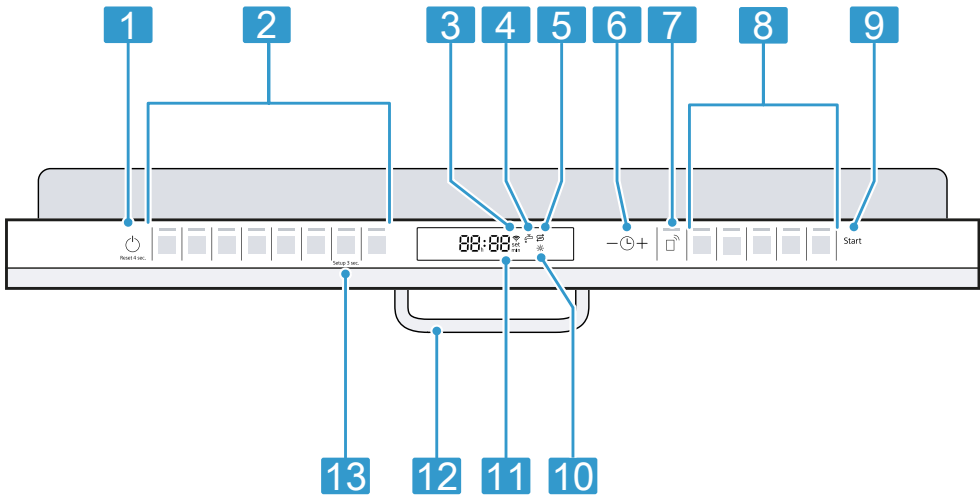
|    |                                    |                                                                                                                                                                   |
|----|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2  | Pesuainelokero                     | Laita pesuainelokeroon pesuainetta.<br>→ <i>"Astianpesuaine"</i> , Sivu 27                                                                                        |
| 3  | Alakori                            | Alakori → Sivu 21                                                                                                                                                 |
| 4  | Erikoissuolalle tarkoitettu säiliö | Täytä erikoissuola sille tarkoitettuun säiliöön.<br>→ <i>"Vedenpehmennin"</i> , Sivu 23                                                                           |
| 5  | Alasuihkuvarsi                     | Alasuihkuvarsi puhdistaa alakorissa olevat astiat.<br>Puhdista suihkuvarret, jos astiat eivät puhdistu hyvin.<br>→ <i>"Suihkuvarsien puhdistaminen"</i> , Sivu 41 |
| 6  | Pesutablettirasia                  | Pesuainetabletit putoavat pesuvaiheen aikana pesuainelokeroista automaattisesti pesutablettirasiaan, jossa ne liukenevat.                                         |
| 7  | Yläkori                            | Yläkori → Sivu 20                                                                                                                                                 |
| 8  | Ruokailuvälinetaso                 | Ruokailuvälinetaso → Sivu 22                                                                                                                                      |
| 9  | EmotionLight                       | Koneen sisävalo.<br>→ <i>"Yhteenveto perusasetuksista"</i> , Sivu 33                                                                                              |
| 10 | Kuppihylly <sup>1</sup>            | Kuppihylly → Sivu 20                                                                                                                                              |
| 11 | Yläsuihkuvarsi                     | Yläsuihkuvarsi puhdistaa yläkorissa olevat astiat.<br>Puhdista suihkuvarret, jos astiat eivät puhdistu hyvin.<br>→ <i>"Suihkuvarsien puhdistaminen"</i> , Sivu 41 |
| 12 | Zeoliittisäiliön imuaukko          | Imuaukkoa tarvitaan zeoliittikuivausta → Sivu 10 varten.                                                                                                          |
| 13 | Zeoliittisäiliön ulospuhallusaukko | Ulospuhallusaukkoa tarvitaan zeoliittikuivausta → Sivu 10 varten.                                                                                                 |
| 14 | Siiviläjärjestelmä                 | Siiviläjärjestelmä → Sivu 40                                                                                                                                      |
| 15 | Huuhtelukirkastesäiliö             | Täytä huuhtelukirkastesäiliöön huuhtelukirkastetta.<br>→ <i>"Kirkastehuuhtelujärjestelmä"</i> , Sivu 25                                                           |

## 5.2 Valitsimet

Käyttöpaneelin avulla asetetaan laitteen toiminnot ja nähdään tiedot sen käyttötilasta.

<sup>1</sup> Laitteen varustuksesta riippuen

Muutamilla painikkeilla voidaan toteuttaa erilaisia toimintoja.



|           |                                               |                                                                                                                                         |
|-----------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b>  | Virtakytkin  ja Reset-painike<br>Reset 4 sec. | Koneen kytkeminen päälle → <i>Sivu 32</i><br>Koneen kytkeminen pois päältä → <i>Sivu 33</i><br>Ohjelman keskeyttäminen → <i>Sivu 33</i> |
| <b>2</b>  | Ohjelmapainikkeet                             | Ohjelmat → <i>Sivu 17</i>                                                                                                               |
| <b>3</b>  | WLAN-näyttö                                   | Home Connect → <i>Sivu 36</i>                                                                                                           |
| <b>4</b>  | Vedentulon näyttö                             | Vedentulon näyttö                                                                                                                       |
| <b>5</b>  | Erikoissuolan täyttötarpeen<br>osoitin        | Vedenpehmennin<br>→ <i>"Erikoissuolan lisääminen", Sivua 24</i>                                                                         |
| <b>6</b>  | Ajastin ja säätöpainikkeet                    | Ajastimen säätäminen → <i>Sivu 32</i><br>Perusasetusten muuttaminen                                                                     |
| <b>7</b>  | Remote Start                                  | → <i>"Remote Start ", Sivua 37</i>                                                                                                      |
| <b>8</b>  | Ohjelmapainikkeet ja<br>lisätoiminnot         | Ohjelmat<br>→ <i>"Ohjelmat", Sivua 17</i><br>Lisätoiminnot<br>→ <i>"Lisätoiminnot", Sivua 19</i>                                        |
| <b>9</b>  | Käynnistyspainike Start                       | Ohjelman käynnistäminen<br>→ <i>"Ohjelman käynnistäminen", Sivua 32</i>                                                                 |
| <b>10</b> | Huuhtelukirkasteen<br>täyttötarpeen osoitin   | Kirkastehuuhtelujärjestelmä<br>→ <i>"Huuhtelukirkasteen annostelu", Sivua 25</i>                                                        |

|           |                           |                                                                                                                                                                                                     |
|-----------|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>11</b> | Näyttö                    | Näytössä näytetään jäljellä olevaan aikaan tai perusasetuksiin liittyviä tietoja. Voit muuttaa perusasetuksia näytön ja säätöpainikkeiden kautta.<br>→ <i>"Perusasetusten muuttaminen", Sivu 36</i> |
| <b>12</b> | Luukun kahva <sup>1</sup> | Avaa koneen luukku.                                                                                                                                                                                 |
| <b>13</b> | Painike Setup 3 sec.      | Kun painat Setup 3 sec. n. 3 sekuntia, näyttöön avautuvat perusasetukset.<br>→ <i>"Perusasetusten muuttaminen", Sivu 36</i>                                                                         |

### Näytössä esiintyvät symbolit <sup>1</sup>

Laitteen varustuksesta riippuen näytössä esitetään seuraavat symbolit. Niiden merkitys selitetään tässä.

| Symboli | Kuvaus                                                                                                                                                                                                 |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | Kun koneen hoidon symbolin valo palaa näytössä, suorita koneen hoitotoimenpiteet.<br>→ <i>"Koneen hoito , Sivu 39</i> |
|         | Lisää huuhtelukirkastetta, kun huuhtelukirkasteen täyttötarpeen osoittimen valo palaa näytössä.<br>→ <i>"Huuhtelukirkasteen annostelu", Sivu 25</i>                                                    |
|         | Kun erikoissuolan täyttötarpeen osoittimen valo syttyy näytössä, täytä erikoissuolaa sille tarkoitettuun säiliöön välittömästi ennen                                                                   |

| Symboli | Kuvaus                                                                                                                                           |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | pesuohjelman käynnistämistä.<br>→ <i>"Erikoissuolan lisääminen", Sivu 24</i>                                                                     |
|         | Kun kone on yhdistetty langattomaan WLAN-kotiverkkoon, symbolin valo palaa näytössä.<br>→ <i>"Home Connect", Sivu 36</i>                         |
|         | Kun olet aktivoinut Smart Start -toiminnon, symbolin valo palaa näytössä.<br>→ <i>"Smart Start", Sivu 37</i>                                     |
|         | Kun olet aktivoinut ajan esivalinnan, symbolin valo palaa näytössä.<br>→ <i>"Ajastimen säätäminen", Sivu 32</i>                                  |
|         | Kun veden tulossa tai veden poistossa on häiriö, symbolin valo palaa tai vilkkuu näytössä.<br>→ <i>"Toimintahäiriöiden korjaaminen", Sivu 42</i> |

<sup>1</sup> Laitteen varustuksesta riippuen



## 6 Ohjelmat

Tästä löydät yleiskuvan asetettavista ohjelmista. Koneen konfiguraatiosta riippuen käytettävissä on erilaisia ohjelmia, jotka ovat laitteen ohjaustaulussa. Käyntiaika voi vaihdella valitusta ohjelmasta riippuen. Käyntiaika riippuu veden lämpötilasta, astioiden määrästä, likaisuudesta ja valitusta lisätoiminnosta → *Sivu 19*. Jos kirkastehuuhtelujärjestelmä on kytketty pois päältä tai jos huuhtelukirkastetta on liian vähän, käyntiaika pitenee ja energiankulutus kasvaa. Kulutusarvot löytyvät pikakäyttöohjeesta. Kulutusarvot liittyvät normaaliolosuhteisiin ja vedenkovuuden arvoon 13 - 16 °dH. Erilaiset tekijät, kuten esim. veden lämpötila tai vedenpaine voivat johtaa poikkeaviin arvoihin.

| Ohjelma                                                                                              | Käyttö                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Ohjelmavaiheet                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Intensiivi 70°   | Astiat: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kattilat, pannut, kestävät astiat ja ruokailuvälineet</li> </ul> Likaisuusaste: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ erittäin pinttyneet, kiinnipalaneet, kuivuneet, tärkkelyspitoiset tai valkuaisainepitoiset ruoantähteet</li> </ul> | Intensiivi: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Esihuuhtelu</li> <li>▪ Pesu 70 °C</li> <li>▪ Välihuuhtelu</li> <li>▪ Kirkastehuuhtelu 50 °C</li> <li>▪ Kuivaus</li> </ul>                                         |
| <b>Auto</b><br>Auto 45-65°                                                                           | Astiat: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ sekalaiset astiat ja ruokailuvälineet</li> </ul> Likaisuusaste: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ vähän kuivuneet, tavanomaiset ruoantähteet</li> </ul>                                                                              | Sensorioptimoitu: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Sensoritekniikka optimoi ohjelmankulun pesuveden likaisuuden mukaan.</li> </ul>                                                                             |
| <b>Eco</b><br>Eco 50°                                                                                | Astiat: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ sekalaiset astiat ja ruokailuvälineet</li> </ul> Likaisuusaste: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ vähän kuivuneet, tavanomaiset ruoantähteet</li> </ul>                                                                              | Säästeliän ohjelma: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Esihuuhtelu</li> <li>▪ Pesu 50 °C</li> <li>▪ Välihuuhtelu</li> <li>▪ Kirkastehuuhtelu 35 °C</li> <li>▪ Kuivaus</li> </ul>                                 |
| <br>brilliantShine | Astiat: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ arat astiat, ruokailuvälineet, lämpötilaherkät muovit ja lasit</li> </ul> Likaisuusaste: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ vain vähän pinttyneet, tuoreet ruoantähteet</li> </ul>                                                    | Erityisen hellävarainen ja parannettu kuivaus: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Esihuuhtelu</li> <li>▪ Pesu 40 °C</li> <li>▪ Välihuuhtelu</li> <li>▪ Kirkastehuuhtelu 50 °C</li> <li>▪ Hohtokuivaus</li> </ul> |

| Ohjelma                                                                                          | Käyttö                                                                                                                                                                                                                                           | Ohjelmavaiheet                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Speed 60°    | Astiat:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ sekalaiset astiat ja ruokailuvälineet</li> </ul> Likaisuusaste:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ vähän kuivuneet, tavanomaiset ruoantähteet</li> </ul>                            | Optimoitu pesuaika:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pesu 60 °C</li> <li>■ Välihuuhtelu</li> <li>■ Kirkastehuuhtelu 50 °C</li> <li>■ Kuivaus</li> </ul> |
| <br>Speed 45°    | Astiat:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ arat astiat, ruokailuvälineet, lämpötilaherkät muovit ja lasit</li> </ul> Likaisuusaste:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ vain vähän pinttynneet, tuoreet ruoantähteet</li> </ul> | Optimoitu pesuaika:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pesu 45 °C</li> <li>■ Välihuuhtelu</li> <li>■ Kirkastehuuhtelu 50 °C</li> </ul>                    |
| <br>Koneen hoito | Käytä vain koneen ollessa tyhjä.                                                                                                                                                                                                                 | Koneen hoito 70 °C                                                                                                                                                 |
| <br>Favourite    | -<br>→ "Favourite ☆", Sivu 18                                                                                                                                                                                                                    | -                                                                                                                                                                  |

**Huomautus:** Eco 50° -ohjelman pitempi käyntiaika johtuu pitemmästä liotus- ja kuivausajasta. Näin kulutusarvot optimoidaan.

## 6.1 Huomautus testauslaitoksille

Testauslaitokset saavat vertailutestejä koskevat ohjeet (esim. EN60436). Tässä on kyse testin suoritusolosuhteista, ei kuitenkaan tuloksista tai kulutusarvoista. Tiedustelut sähköpostitse osoitteeseen:  
dishwasher@test-appliances.com  
Muista antaa tuotenumero (E-Nr.) ja valmistusnumero (FD), jotka löytyvät luokkuun kiinnitetystä tyyppikilvestä.

## 6.2 Favourite ☆

Voit tallentaa ☆-painikkeeseen suosikkiohjelman ja lisätoiminnon yhdistelmän.

Tallenna ohjelma Home Connect -sovelluksella tai laitteella. Tähän painikkeeseen on tehtäällä ohjelmoitu esihuuhteluohjelma. Esihuuhtelu soveltuu kaikille astialajeille. Kylmä esihuuhtelu puhdistaa astiat karkeasti.

**Ohje:** Home Connect -sovelluksella voit ladata ja tallentaa ☆-painikkeeseen lisää ohjelmia.<sup>1</sup>

### Tallenna Favourite ☆ laitteeseen

1. Avaa koneen luukku.
  2. Paina ☺.
  3. Paina sopivaa ohjelmavalitsinta.
  4. Paina sopivan lisätoiminnon painiketta.
  5. Paina ☆ 3 sekuntia.
- ✓ Valittu ohjelma ja lisätoiminto vilkkuvat.
  - ✓ ☆ vilkkuu.
  - ✓ Ohjelma ja lisätoiminto on tallennettu.

<sup>1</sup> Laitteen varustuksesta riippuen

**Ohje:** Voit palauttaa ohjelman tehtaalla tallennettuun Esihuuhtelu-ohjelmaan käyttämällä

Home Connect -sovellusta<sup>1</sup> tai palauttamalla laitteen tehdasasetukset.

## 7 Lisätoiminnot

Tästä löydät yleiskuvan asetettavista lisätoiminnoista. Koneen konfiguraatiosta riippuen käytettävissä on erilaisia lisätoimintoja, jotka ovat laitteen ohjaustaulussa. Ohjelmasta riippuen voidaan valita tiettyjä lisätoimintoja.

| Symboli                                                                          | Lisätoiminto   | Käyttö                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Tehoalue       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ota käyttöön, kun pestään sekaisin hyvin likaisia ja vain vähän likaisia astioita, esimerkiksi likaisempia kattiloita ja pannuja alakorissa ja normaalisti likaantuneita astioita yläkorissa.</li> <li>Ruiskutusaine alakorissa lisääntyy ja ohjelman maksimilämpötila säilytetään pitempään. Tällöin käyntiaika ja energiankulutus ovat korkeampia.</li> </ul> |
|  | Hohtokuivaus   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Läikkien välttämiseksi ja kuivauksen tehostamiseksi veden määrää lisätään ja kuivausvaihetta pidennetään.</li> <li>Energiankulutus lisääntyy.</li> <li>Käytä huuhtelukirkastetta.</li> </ul>                                                                                                                                                                    |
|  | VarioSpeedPlus | <ul style="list-style-type: none"> <li>Käyntiaika lyhenee pesuohjelmasta riippuen 15 % - 75 %<sup>1</sup>.</li> <li>Lisätoiminto voidaan aktivoida ennen ohjelman käynnistämistä ja milloin tahansa ohjelman käynnin aikana.</li> <li>Vedenkulutus ja energiankulutus lisääntyvät.</li> </ul>                                                                                                          |

## 8 Varustelu

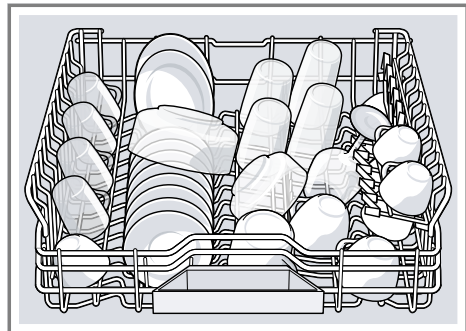
Tästä näet yhteenvedon koneesi mahdollisesta varustelusta ja sen käytöstä.

Varustelu riippuu konemallista.

<sup>1</sup> Laitteen varustuksesta riippuen

## 8.1 Yläkori

Asettele kupit, lasit ja pienet astiat yläkoriin.

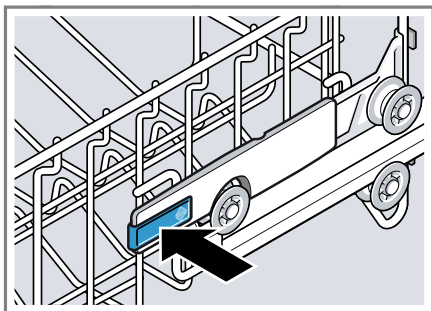


Kun on pestävä isokokoisia astioita, voit säätää yläkorin korkeutta.

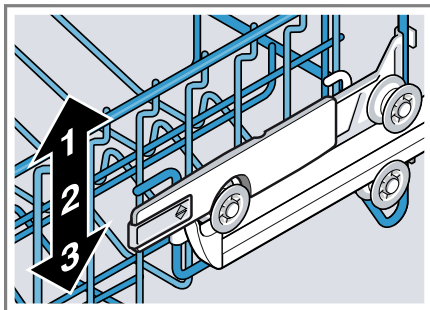
### Yläkorin säätäminen sivuilla olevilla vivuilla

Säädä yläkorin korkeutta, jotta voit pestä astiakoreissa isokokoisia astioita.

1. Vedä yläkori ulos.
2. Jotta estät astiakorin nytkähtämisen alaspäin, pidä kiinni astiakorin sivun yläreunasta.
3. Paina astiakorin vasemmalla ja oikealla ulkoreunalla olevaa vipua sisäänpäin.



4. Laske tai nosta astiakori sopivaan kohtaan tasaisesti.

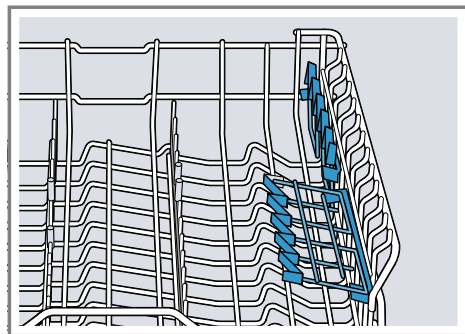


Varmista, että astiakori on kummaltakin puolelta yhtä korkealla.

5. Päästä irti vivuista.  
✓ Astiakori lukittuu paikalleen.
6. Työnnä astiakori sisään.

## 8.2 Kuppihylly

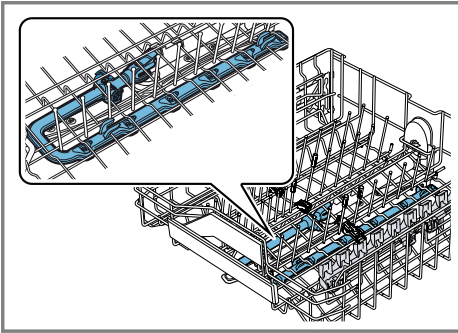
Käytä kuppihyllyä ja sen alapuolella olevaa tilaa pienille kupeille ja lasille tai isommille ruokailuvälineille, kauhoille ja tarjoiluuttimille.



Kun et tarvitse kuppihyllyä, voit kääntää sen pystyasentoon.

### 8.3 glassZone

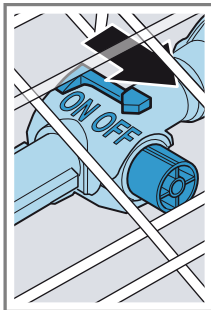
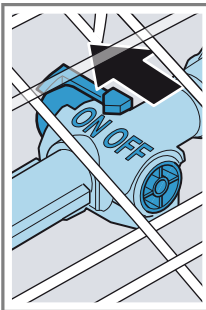
Käytä yläkorin glassZone-aluetta kaikenlaisten lasien hellävaraiseen ja perusteelliseen pesuun.



#### glassZone asetusten tekeminen

**Huomautus:** Jos käytät laitetta glassZone-alueen ollessa toiminnassa, kulutus lisääntyy.

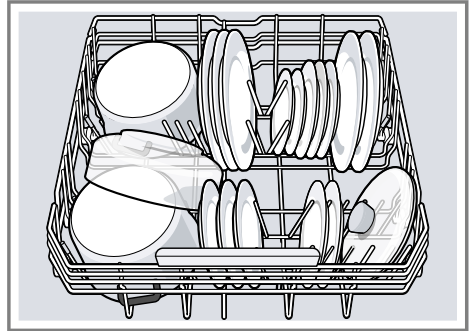
1. Vedä yläkori ulos.
2. Aseta valitsin asentoon ON tai OFF.



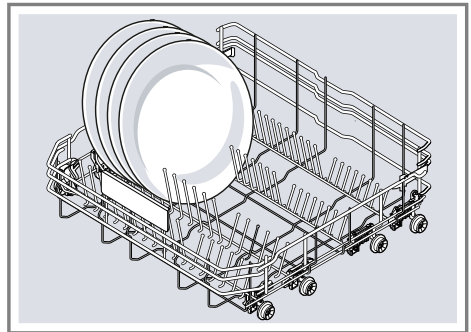
3. Työnnä yläkori paikoilleen.

### 8.4 Alakori

Asettele kattilat ja lautaset alakoriin.

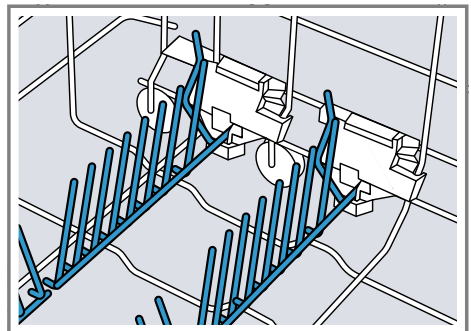


Suurikokoiset lautaset, joiden halkaisija on enintään 34 cm, voidaan asettaa alakoriin kuvassa esitetyllä tavalla



### 8.5 Kääntyvä lautasteline

Voit käyttää lautastukia astioiden (esimerkiksi lautasten) tukevaan asettamiseen.



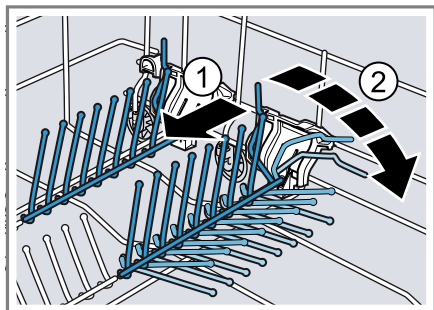
## fi Ennen ensimmäistä käyttöä

Voit kääntää lautastuet alas, jotta kattiloille, kulhoille ja lasille on enemmän tilaa.<sup>1</sup>

### Lautastukien kääntäminen alas<sup>1</sup>

Kun et tarvitse lautastukia, voit kääntää ne alas.

1. Paina vipu eteen ① ja käännä lautastuet alas ②.

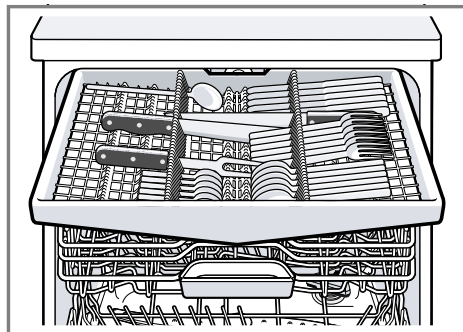


2. Käännä lautastuet ylös, kun tarvitset niitä taas.

✓ Lautastuet lukittuvat kuuluvasti paikoilleen.

## 8.6 Ruokailuvälinetaso

Asettele ruokailuvälineet ruokailuvälinetasolle.



Asettele ruokailuvälineet kärjet ja terävä puoli alaspäin.

## 8.7 Astiakorien korkeudet

Aseta astiakorit sopivalle korkeudelle.

### Koneen korkeus 86,5 cm ruokailuvälinetason kanssa

| Taso      | Yläkori | Alakori                      |
|-----------|---------|------------------------------|
| 1 maks. ø | 18 cm   | 33 cm/34 cm → <i>Sivu 21</i> |
| 2 maks. ø | 20,5 cm | 30,5 cm                      |
| 3 maks. ø | 23 cm   | 28 cm                        |

## 9 Ennen ensimmäistä käyttöä

### 9.1 Ensimmäisen käyttöönoton toimenpiteet

Ensimmäisen käyttöönoton yhteydessä tai tehdasasetusten palauttamisen jälkeen on tehtävä asetuksia.

**Ohje:** Yhdistä laite mobiililaitteeseen. Home Connect -sovelluksella voit tehdä kaikki asetukset helposti.  
→ "Home Connect", *Sivu 36*

**Vaatus:** Laite on asennettu ja liitetty. → *Sivu 11*

1. Annostele erikoissuola. → *Sivu 24*

2. Annostele huuhtelukirkaste. → *Sivu 25*

3. Kytke laite päälle. → *Sivu 32*

<sup>1</sup> Laitteen varustuksesta riippuen

4. Sääda vedenpehmennin. → *Sivu 23*
5. Sääda huuhtelukirkasteen annosteltava määrä. → *Sivu 26*
6. Täytä pesuaine → *Sivu 27*.
7. Käynnistä suurimmalla pesulämpötilalla varustettu ohjelma ilman astioita. → *Sivu 32*  
Suosittelemme mahdollisten vesiläikkien ja muiden jäämien vuoksi käynnistämään laitteen ennen ensimmäistä käyttöä ilman astioita.

**Ohje:** Voit muuttaa näitä asetuksia ja muita perusasetuksia → *Sivu 33* milloin tahansa.

## 10.1 Vedenkovuuden asetusten yleiskuva

Tässä on yleiskuva vedenkovuuden asetettavista arvoista.

Voit tiedustella veden kovuusastetta paikalliselta vesilaitokselta tai määrittää kovuusasteen vedenkovuustesterillä.

| Veden kovuusaste °dH | Kovuusalue     | mmol/l    | Asetusarvo |
|----------------------|----------------|-----------|------------|
| 0 - 6                | pehmeä         | 0 - 1,1   | H:00       |
| 7 - 8                | pehmeä         | 1,2 - 1,4 | H:01       |
| 9 - 10               | keskimääräinen | 1,5 - 1,8 | H:02       |
| 11 - 12              | keskimääräinen | 1,9 - 2,1 | H:03       |
| 13 - 16              | keskimääräinen | 2,2 - 2,9 | H:04       |
| 17 - 21              | kova           | 3,0 - 3,7 | H:05       |
| 22 - 30              | kova           | 3,8 - 5,4 | H:06       |
| 31 - 50              | kova           | 5,5 - 8,9 | H:07       |

**Huomautus:** Sääda kone selvitetyn veden kovuusasteen mukaisesti.

→ *"Vedenpehmentimen säätö", Sivun 23*

Kun veden kovuusaste on 0 - 6 °dH, astianpesukoneisiin tarkoitettua erikoissuolaa ei tarvitse käyttää ja voit kytkeä vedenpehmentimen pois päältä.

→ *"Vedenpehmentimen kytkeminen pois päältä", Sivun 24*

## 10 Vedenpehmennin

Kovasta, kalkkipitoisesta vedestä jää kalkkijäämiä astioihin ja koneen sisäosiin, ja jäämät voivat myös tukkia koneen osia.

Voit poistaa vedestä kalkkia vedenpehmentimen ja erikoissuolan avulla pesutulosten parantamiseksi. Koneen vioittumisen välttämiseksi on vettä pehennettävä, jos sen kovuusaste on yli 7 °dH.

## 10.2 Vedenpehmentimen säätö

Sääda kone veden kovuusasteen mukaisesti.

1. Määritä veden kovuusaste ja sopiva asetusarvo.  
→ *"Vedenkovuuden asetusten yleiskuva", Sivun 23*
2. Paina .

3. Avaa perusasetukset painamalla Setup 3 sec. 3 sekunnin ajan.
  - ✓ Näytössä näkyy H:xx.
  - ✓ Näytössä näkyy **sel**.
4. Paina — tai + niin monta kertaa, kunnes sopiva veden kovuusaste on asetettu.  
Tehdasasetuksena on arvo H:04.
5. Tallenna asetukset painamalla Setup 3 sec. 3 sekuntia.
  - ✓ Vedenpehmentin on asetettu.

## 10.3 Erikoissuola

Voit pehmentää vettä erikoissuolalla.

### Erikoissuolan lisääminen

Kun erikoissuolan täyttötarpeen osoittimen valo syttyy, täytä erikoissuolaa sille tarkoitettuun säiliöön välittömästi ennen pesuohjelman käynnistämistä. Erikoissuolan kulutus riippuu veden kovuusasteesta. Mitä suurempi veden kovuusaste on, sitä suurempi on myös erikoissuolan kulutus.

### HUOMIO

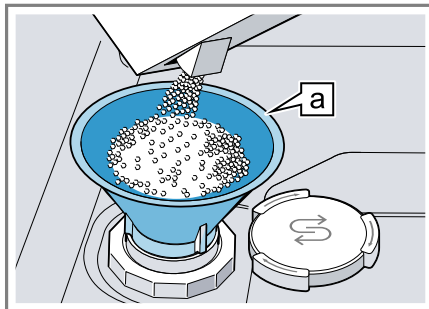
Astianpesuaine voi vioittaa vedenpehmentintä.

- Täytä vedenpehmentimen säiliöön vain erikoissuolaa.

Astianpesukoneisiin tarkoitettu erikoissuola voi aiheuttaa koneen pohjalle korroosiota.

- Täytä erikoissuolalle tarkoitettu säiliö välittömästi ennen pesuohjelman käynnistämistä, jotta ylimääräinen suola huuhtoutuu pois.
1. Kierrä erikoissuolalle tarkoitetun säiliön korkki auki ja ota se pois.
  2. Ensimmäinen käyttöönotto: täytä säiliö täyteen vedellä.

3. **Huomautus:** Käytä vain astianpesukoneille tarkoitettua erikoissuolaa.  
Älä käytä suolatabletteja.  
Älä käytä ruokasuolaa.  
Täytä erikoissuola säiliöön.



Suppilo <sup>a</sup>1

Täytä säiliö täyteen erikoissuolalla. Säiliössä oleva vesi tulee ulos.

4. Aseta säiliön korkki takaisin paikoilleen ja kierrä se kiinni.

## 10.4 Vedenpehmentimen kytkeminen pois päältä

Voit kytkeä erikoissuolan merkkivalon pois päältä (esimerkiksi, kun käytät koneessa suolan korvikkeita sisältävää yhdistelmäpesuainetta), jos koet sen häiritseväksi.

### Huomautus

Kytke vedenpehmentimen konevikojen välttämiseksi pois päältä vain seuraavissa tapauksissa:

- Veden kovuusaste on enintään 21 °dH ja käytät pesuun suolan korvikkeita sisältävää yhdistelmäpesuainetta. Suolan korvikkeita sisältäviä pesuaineita voidaan käyttää valmistajan tietojen mukaan useimmiten vain veden kovuusasteeseen 21 °dH saakka ilman erikoissuolaa.

<sup>1</sup> Laitteen varustuksesta riippuen



- Veden kovuusaste on 0 - 6 °dH. Erikoissuolaa ei tarvitse käyttää.
- 1. Paina .
- 2. Avaa perusasetukset painamalla Setup 3 sec. 3 sekunnin ajan.
- ✓ Näytössä näkyy H:xx.
- ✓ Näytössä näkyy **set**.
- 3. Paina — tai + niin monta kertaa, kunnes näytössä on H:00.
- 4. Tallenna asetukset painamalla Setup 3 sec. 3 sekuntia.
- ✓ Vedenpehmentimen on kytketty pois päältä ja erikoissuolan merkkivalo ei ole toiminnassa.

**Huomautus:** Jos alat käyttää erikoissuolaa sisältävien yhdistelmäpesuaineiden asemasta tavallista pesuainetta, säädä vedenpehmentimin jälleen käyttöveden kovuusasteeseen sopivaksi.  
→ "Vedenpehmentimen säätö", Sivu 23

## 10.5 Vedenpehmentimen regenerointi

Vedenpehmentimen häiriöttömän toiminnan varmistamiseksi kone tekee säännöllisin välein vedenpehmentimen regeneroinnin. Vedenpehmentimen regenerointi suoritetaan kaikissa ohjelmissa pääpesuvaiheen lopussa. Käyntiaika pitenee ja esim. veden ja virran kulutus lisääntyy.

### Kulutusarvojen yleiskuva vedenpehmentimen regeneroinnin yhteydessä

Tässä on yleiskuva suurimmasta mahdollisesta käyntiajan pidentymisestä ja kulutusarvoista vedenpehmentimen regeneroinnin yhteydessä.

|                                                      |      |
|------------------------------------------------------|------|
| Vedenpehmentimen regenerointi x pesuohjelman jälkeen | 6    |
| Käyttöajan pidentyminen, minuutteina                 | 6    |
| Vedenkulutuksen lisääntyminen, litroina              | 5    |
| Virrankulutuksen lisääntyminen, kWh                  | 0,05 |

Ilmoitetut kulutusarvot ovat voimassa olevan standardin mukaisesti laboratoriossa mitattuja arvoja Eco 50° -ohjelmaa ja tehtaalla asetettua vedenkovuutta 13 - 16 °dH käyttäen.

## 11

## Kirkastehuuhtelujärjestelmä

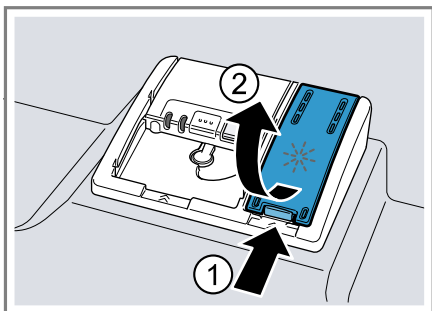
### 11.1 Huuhtelukirkaste

Käytä optimaalisen kuivaustuloksen saavuttamiseksi huuhtelukirkastetta. Käytä vain kotitalouskäyttöön valmistetuille astianpesukoneille tarkoitettua huuhtelukirkastetta.

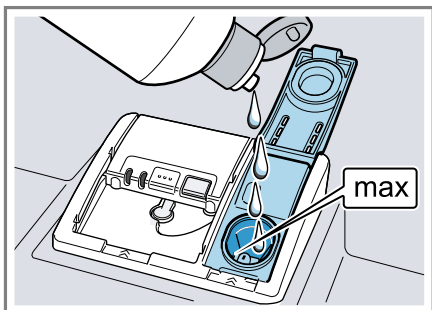
#### Huuhtelukirkasteen annostelu

Lisää huuhtelukirkastetta, kun huuhtelukirkasteen täyttötarpeen osoittimen valo palaa. Käytä vain kotitalouskäyttöön valmistetuille astianpesukoneille tarkoitettua huuhtelukirkastetta.

1. Paina huuhtelukirkasteen säiliön kannen suljinta ① ja avaa kansi ②.



2. Täytä huuhtelukirkastetta max-merkintään asti.



3. Jos huuhtelukirkasteen säiliö vuotaa yli, pyyhi ylimääräinen huuhtelukirkaste pois. Ylivuotanut huuhtelukirkaste voi johtaa liialliseen vaahdotumiseen pesuohjelman aikana.
  4. Sulje huuhtelukirkasteen säiliön kansi.
- ✓ Kansi lukittuu kuuluvasti kiinni.

## 11.2 Huuhtelukirkasteen annosteltavan määrän säätäminen

Muuta huuhtelukirkasteen annosteltavaa määrää, jos astioihin jää juovia tai vesiläikkiä.

1. Paina ☺.

2. Avaa perusasetukset painamalla Setup 3 sec. 3 sekunnin ajan.
  - ✓ Näytössä näkyy H:xx.
  - ✓ Näytössä näkyy **setl**.
3. Paina Setup 3 sec. niin monta kertaa, kunnes tehtaalla asetettu arvo r:05 on näytössä.
4. Paina — tai + niin monta kertaa, kunnes huuhtelukirkasteen sopiva annostelumäärä on asetettu.
  - Alhaisemmalla asetuksella huuhteluvaiheeseen annostellaan vähemmän huuhtelukirkastetta ja astioihin ei tule niin paljon juovia.
  - Suuremmalla asetuksella huuhteluvaiheeseen annostellaan enemmän huuhtelukirkastetta, vesiläikkiä tulee vähemmän ja kuivaustulos on parempi.
5. Tallenna asetukset painamalla Setup 3 sec. 3 sekuntia.
  - ✓ Huuhtelukirkasteen annostelumäärä on asetettu.

## 11.3

### Kirkastehuuhtelujärjestelmän kytkeminen pois päältä

Voit kytkeä kirkastehuuhtelujärjestelmän pois päältä (esimerkiksi, kun käytät koneessa huuhtelukirkastetta sisältävää yhdistelmäpesuainetta), jos koet sen häiritseväksi.

**Ohje:** Huuhtelukirkasteen vaikutus on yhdistelmäpesuaineissa rajallinen. Lopputulos on yleensä parempi, kun käytät erillistä huuhtelukirkastetta.

1. Paina ☺.
2. Avaa perusasetukset painamalla Setup 3 sec. 3 sekunnin ajan.
  - ✓ Näytössä näkyy H:xx.
  - ✓ Näytössä näkyy **setl**.

3. Paina Setup 3 sec. niin monta kertaa, kunnes tehtaalla asetettu arvo r:05 on näytössä.
  4. Paina — tai + niin monta kertaa, kunnes näytössä on r:00.
  5. Tallenna asetukset painamalla Setup 3 sec. 3 sekuntia.
- ✓ Kirkastehuuhtelujärjestelmä on kytketty pois ja huuhtelukirkasteen annostelunäyttö ei ole toiminnassa.

**Huomautus:** Jos alat käyttää huuhtelukirkastetta sisältävien yhdistelmäpesuaineiden asemasta tavallista pesuainetta, säädä kirkastehuuhtelujärjestelmä jälleen sopivan huuhtelukirkastemäärän mukaisesti.  
→ *"Huuhtelukirkasteen annosteltavan määrän säätäminen", Sivu 26*

## 12 Astianpesuaine

### 12.1 Soveltuvat astianpesuaineet

Käytä vain astianpesukoneeseen soveltuvia astianpesuaineita. Sekä yhdistelmäpesuaineiden että pelkkää pesuainetta sisältävien astianpesuaineiden käyttö on mahdollista.

Parhaisiin pesutuloksiin ja kuivaustuloksiin päästään, kun käytetään pelkkää pesuainetta sisältävää astianpesuainetta ja erikseen erikoissuolaa → *Sivu 24* ja huuhtelukirkastetta → *Sivu 25*.

Nykyaikaiset, tehokkaat astianpesuaineet ovat pääasiassa heikosti emäksisiä ja sisältävät entsyymejä. Entsyymit pilkkovat tärkkelystä ja liuottavat valkuaisainetta. Väritahrojen (esim. tee tai ketsuppi) poistoon käytetään yleensä happeen perustuvia valkaisuaineita.

**Huomautus:** Noudata jokaisen astianpesuaineen valmistajan ohjeita.

**Ohje:** Sopivia astianpesuaineita voit tilata verkkosivuiltamme tai huoltopalvelusta → *Sivu 50*.

### Tabletit

Tabletit soveltuvat kaikkiin pesuihin eikä niitä tarvitse annostella. Lyhennetyissä ohjelmissa tabletit eivät ehkä liukene kokonaan ja niistä voi jäädä jäämiä. Puhdistusteho voi sen vuoksi olla heikompaa.

### Jauhemaiset astianpesuaineet

Jauhemaisten astianpesuaineiden käyttö on suositeltavaa lyhennetyissä ohjelmissa. Annostelua voidaan muuttaa astioiden likaisuudesta riippuen.

### Nestemäiset astianpesuaineet

Nestemäiset astianpesuaineet tehoavat nopeammin ja niiden käyttö on suositeltavaa lyhennetyissä ohjelmissa ilman esihuuhtelua.

Nestemäistä astianpesuainetta voi vuotaa ulos, vaikka pesuainelokero on suljettu. Kyseessä ei ole vika eikä vuotaminen haittaa, jos huomioit seuraavaa:

- Valitse ohjelma, johon ei kuulu esihuuhtelua.
- Älä ajasta ohjelman käynnistymistä.

Annostelua voidaan muuttaa astioiden likaisuudesta riippuen.

### Vain pesuainetta sisältävät astianpesuaineet

Esimerkiksi jauhemaiset tai nestemäiset astianpesuaineet eivät sisällä pesuaineen lisäksi muita komponentteja. Jauhemaisia ja nestemäisiä astianpesuaineita voidaan annostella

yksilöllisesti astioiden likaisuudesta riippuen.

Käytä paremman huuhtelun ja kuivauksen saavuttamiseksi ja laitevikojen välttämiseksi lisäksi erikoissuolaa → *Sivu 24* ja huuhtelukirkastetta → *Sivu 25*.

## **Yhdistelmäpesuaineet**

Perinteisten vain pesuainetta sisältävien astianpesuaineiden lisäksi tarjolla on paljon tuotteita, joissa on lisäominaisuuksia. Ne sisältävät pesuaineen lisäksi usein myös huuhtelukirkastetta ja suolan korvikkeita (3in1) ja yhdistelmästä riippuen (4in1, 5in1 ...) vielä muita komponentteja kuten esim. lasin tai ruostumattoman teräksen suojaamiseen tarkoitettuja aineita. Yhdistelmäpesuaineet tehoavat valmistajan tietojen mukaan tavallisesti vain, kun veden kovuus on enintään 21 °dH. Kun veden kovuus on yli 21 °dH, on käytettävä erikoissuolaa ja huuhtelukirkastetta. Parhaisiin pesutuloksiin ja kuivaustuloksiin pääsemiseksi suosittelemme käyttämään erikoissuolaa ja huuhtelukirkastetta, kun veden kovuus on yli 14 °dH. Jos käytät yhdistelmäpesuaineita, pesuohjelma mukautuu automaattisesti, jotta päästään parhaimpaan mahdolliseen pesu- ja kuivaustulokseen.

## **12.2 Soveltumattomat astianpesuaineet**

Älä käytä astianpesuaineita, jotka voivat aiheuttaa konevikoja tai vaarantaa terveyden.

## **Käsinpesuun tarkoitetut astianpesuaineet**

Käsinpesuun tarkoitetut astianpesuaineet voivat johtaa vaahtoutumisen lisääntymiseen ja aiheuttaa konevikoja.

## **Klooria sisältävät pesuaineet**

Astioihin jäänyt kloori voi vaarantaa terveyden.

## **12.3 Astianpesuaineisiin liittyviä huomautuksia**

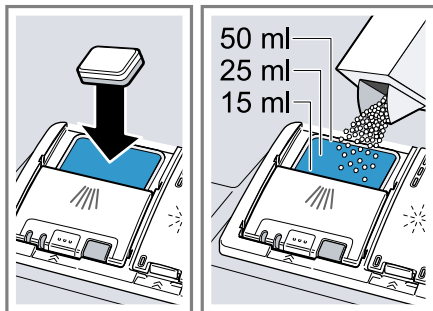
Huomioi astianpesuaineisiin liittyvät huomautukset jokapäiväisessä käytössä.

- Pesuainetuotteissa, joissa on merkintä "bio" tai "eko", käytetään (ympäristönsuojelullisista syistä) yleensä pienempiä määriä tehoaineita tai niissä ei ole lainkaan tiettyjä ainesosia. Puhdistusteho saattaa olla heikompi.
- Säädä kirkastehuuhtelujärjestelmä ja vedenpehmentin käytössä olevan vain pesuainetta sisältävän tuotteen tai yhdistelmäpesuaineen mukaisesti.
- Suolan korvikkeita sisältäviä yhdistelmäpesuaineita voidaan käyttää valmistajan tietojen mukaan vain tiettyyn veden kovuusasteeseen, useimmiten 21 °dH, saakka erikoissuolaa lisäämättä. Parhaisiin pesutuloksiin ja kuivaustuloksiin pääsemiseksi suosittelemme käyttämään erikoissuolaa, kun veden kovuus on yli 14 °dH.
- Tartu liukenevan kalvon sisältäviin pesuainetabletteihin vain kuivin käsin ja laita ne vain kuivaan pesuainelokeroon, jotta estät liimaantumisen.

- Pesuohjelmat toimivat yhdistelmäpesuaineita käytettäessä tehokkaasti, vaikka huuhtelukirkasteen täytön merkkivalo ja erikoissuolan lisäämisen merkkivalo palaa.
- Huuhtelukirkasteen vaikutus on yhdistelmäpesuaineissa rajallinen. Lopputulos on yleensä parempi, kun käytät erillistä huuhtelukirkastetta.
- Käytä tabletteja erikoiskuivausteholla.

## 12.4 Astianpesuaineen täyttäminen

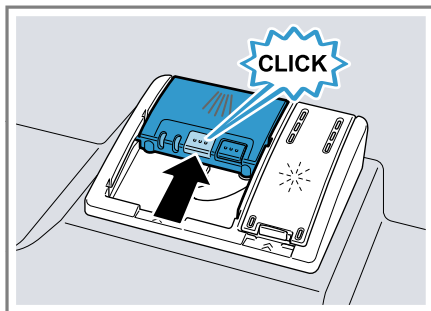
1. Avaa pesuainelokero lukitsinta painamalla.
2. Täytä pesuaine kuivaan lokeroon.



Jos käytät tabletteja, yksi tabletti riittää. Laita tabletit lokeroon poikittain. Noudata jauhemaisten ja nestemäisten astianpesuaineiden annostelussa valmistajan annosteluohjeita ja pesuainelokeron merkintöjä. Kun lika ei ole normaalia pinttyneempää, 20 ml – 25 ml on riittävä määrä astianpesuainetta. Kun astiat ovat vain vähän likaisia,

annostele pesuainetta hieman ilmoitettua vähemmän.

3. Sulje pesuainelokeron kansi.



- ✓ Kansi lukittuu kuuluvasti kiinni.
- ✓ Pesuainelokero avautuu ohjelman aikana automaattisesti oikeaan aikaan pesuohjelmasta riippuen. Jauhemainen tai nestemäinen astianpesuaine leviää koneen sisälle ja liukenee. Tabletit putoavat pesutablettirasiaan ja liukenevat siellä annostellusti. Älä laita pesutablettirasiaan mitään tavaroita, jotta tabletti pystyy liukenemaan tasaisesti.

**Ohje:** Jos käytät jauhemaista astianpesuainetta ja valitset esihuuhtelulla varustetun ohjelman, voit laittaa lisäksi vähän astiapesuainetta koneen luukun sisäpuolelle.

## 13 Astiat

Pese vain konepesuun soveltuvia astioita.

**Huomautus:** Astioissa olevat lasittamattomat kuvioinnit, alumiiniosat ja hopeaosat himmenevät pesussa tai niiden väri muuttuu. Arat lasityypit voivat samentua muutaman pesun jälkeen.

### 13.1 Lasivauriot ja astiavauriot

Pese astianpesukoneessa vain laseja ja posliinia, jotka valmistajan tietojen mukaan soveltuvat konepesuun. Vältä lasivaurioita ja astiavaurioita.

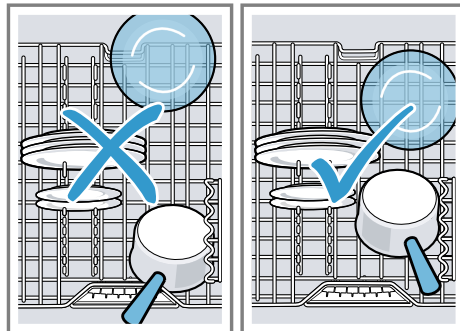
| Syy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Suositus                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Seuraavat astiat eivät ole konepesun kestäviä: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Puiset ruokailuvälineet ja astiat</li> <li>■ Koristelasit, taide- ja antiikkiastiat</li> <li>■ Astiat, joissa on kuumuutta kestäättömiä muoviosia</li> <li>■ Kuparista ja tinasta valmistetut astiat</li> <li>■ Astiat, joiden lika on peräisin tuhasta, vahasta, voitelurasvasta ja maalista</li> <li>■ Hyvin pienet astiat</li> </ul> | Pese astianpesukoneessa vain astioita, jotka valmistajan tietojen mukaan soveltuvat konepesuun.                                                                            |
| Astianpesuaineen kemiallinen koostumus aiheuttaa vaurioita.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Käytä astianpesuainetta, jonka valmistaja on ilmoittanut soveltuvan hellävaraiseen pesuun.                                                                                 |
| Esimerkiksi koneen hoitoon yritys- tai teollisuuskäytössä tarkoitetut voimakkaan emäksiset tai runsashappoiset astianpesuaineet yhdessä alumiinin kanssa eivät sovellu astianpesukoneeseen.                                                                                                                                                                                                                                     | Jos käytät erityisesti yritys- tai teollisuustoimintaan soveltuvia voimakkaan alkalisia tai happoa sisältäviä pesuaineita, älä laita astianpesukoneeseen alumiiniesineitä. |
| Ohjelman veden lämpötila on liian korkea.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Valitse ohjelma, jonka lämpötilat ovat matalia.<br>Ota lasit ja ruokailuvälineet koneesta pian ohjelman päätyttyä.                                                         |

### 13.2 Astioiden asettaminen koneeseen

Laita astiat koneeseen oikein, jotta pesutulos on paras mahdollinen ja astioiden ja koneen vioittuminen vältetään.

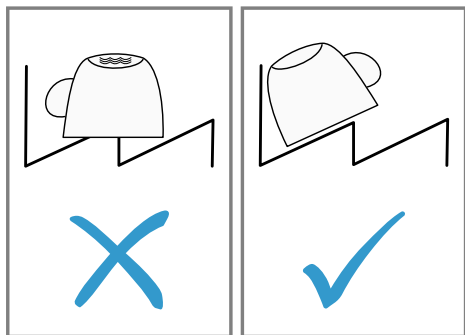
**Huomautus:** Täytä astiakorit siten, että korin reunojen ylitse ulottuvat astioiden osat eivät estä luukun sulkemista. Korin reunojen ylitse ulottuvat astioiden osat voivat johtaa ohjelman kulun aikana siihen, että luukku painautuu auki ja luukun

alueelta tulee ulos höyryä ja vettä. Kalusteet voivat silloin vaurioitua.



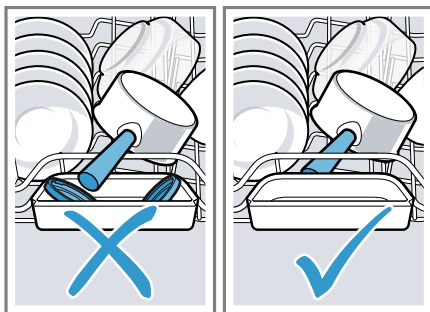
## Ohjeet

- Astianpesukone säästää energiaa ja vettä käsinpesuun verrattuna.
- Verkkosivustollamme on esimerkkejä koneen tehokkaasta täyttämisestä.
- Energian ja veden kulutuksen vähentämiseksi täytä koneeseen ilmoitettu määrä standardiastiastoja (vakiotäyttö astioilla ja ruokailuvälineillä).  
→ *"Tekniset tiedot", Sivu 51*
- Aseta astiat, joissa on kaarevia osia tai syvennyksiä, viistosti, jotta vesi pääsee valumaan pois syvennyksistä ja pesu ja kuivaus on tehokasta.



1. Poista astioista isommat ruoantähteet.  
Jotta säästät energiaa, älä huuhto astioita juoksevan veden alla.
2. Laita astiat koneeseen ja huomioi siinä seuraavaa:
  - Aseta hyvin likaiset astiat (esim. kattilat) alakoriin. Voimakkaamman vesisuihkun vaikutuksesta pesutulos on parempi.
  - Laita astiat koneeseen tukevasti ja keikkumatta, jotta ne eivät vioitu.
  - Asettele ruokailuvälineet kärjet ja terävä puoli alaspäin loukkaantumisten välttämiseksi.

- Aseta kulhot, lasit, kattilat jne. koneeseen ylösalaisin, jotta niiden sisään ei keräännä vettä.
- Älä estä suihkuvarsien pyörimistä.
- Älä laita pesutablettirasiaan pieniä tavaroita äläkä tuki sitä astioilla, jotta pesuainelokeron kansi pystyy toimimaan.



## 13.3 Astioiden ottaminen ulos

### ⚠ VAROITUS

#### Loukkaantumisvaara!

Kuumat astiat voivat polttaa ihoa. Kuumat astiat ovat herkkiä kolhuille, voivat mennä rikki ja johtaa loukkaantumiseen.

- ▶ Anna astioiden jäähtyä ohjelman päätyttyä hetken aikaa ja tyhjennä kone vasta sitten.
1. Tyhjennä ensin koneen alaosa ja sitten yläosa, jotta vältät vesipisaroiden tippumisen astioiden päälle.
  2. Tarkista, onko koneen sisäosassa ja varusteissa likaa ja puhdista ne tarvittaessa.  
→ *"Puhdistus ja hoito", Sivu 38*

## 14 Käytön perusteet

### 14.1 Laitteen kytkeminen päälle

- ▶ Paina ☺.  
Esiasetuksena on ohjelma Eco 50°.  
Eco 50° -ohjelma on erityisen ympäristöystävällinen ohjelma, joka soveltuu mainiosti normaalisti likaantuneiden astioiden pesuun. Se on energian kulutuksen ja veden kulutuksen suhteen tehokkain ohjelma tämäntyyppisten astioiden pesuun, ja se täyttää EU-ekosuunnitteluvaatimukset. Jos laite on 10 minuuttia käyttämättä, se kytkeytyy automaattisesti pois päältä.

### 14.2 Ohjelman asettaminen

Säädä ohjelma, joka sopii astioiden likaisuuteen.

- ▶ Paina sopivaa ohjelmavalitsinta.
- ✓ Ohjelma on asetettu ja ohjelmavalitsimen valo vilkkuu.
- ✓ Ohjelman jäljellä oleva kesto ilmestyy näyttöön.

### 14.3 Lisätoiminnon asettaminen

Voit täydentää valittua pesuohjelmaa lisätoiminnoilla.

**Huomautus:** Kytkevät lisätoiminnot riippuvat valitusta ohjelmasta.

- ▶ Paina sopivan lisätoiminnon painiketta.  
→ *"Lisätoiminnot", Sivu 19*
- ✓ Lisätoiminto on asetettu ja lisätoiminnon painike vilkkuu.

### 14.4 Ajastimen säätäminen

Voit siirtää pesuohjelman alkamista kaikkiaan 24 tuntia.

1. Paina  $- \ominus$  tai  $+ \ominus$ .  
✓ Näyttöön ilmestyy "00h:01m".
2. Aseta ohjelman haluttu käynnistyminen painikkeella  $- \ominus$  tai  $+ \ominus$ .
3. Paina Start.  
✓ Ajastin on aktivoitu.

**Ohje:** Voit poistaa ajastimen toiminnasta painamalla  $- \ominus$  tai  $+ \ominus$  niin monta kertaa, kunnes näyttöön tulee "00h:00m".

### 14.5 Ohjelman käynnistäminen

- ▶ Paina Start.
- ✓ Ohjelma on päättynyt, kun näytössä on "00h:00m".

#### Huomautukset

- Jos haluat lisätä astioita koneen ollessa käynnissä, älä käytä pesutablettirasiaa yläkorin kahvana. Saatat joutua kosketuksiin osittain liuenneen tabletin kanssa.
- Voit vaihtaa käynnissä olevaa ohjelmaa vain, jos keskeytät ohjelman.  
→ *"Ohjelman keskeyttäminen", Sivu 33*
- Energian säästämiseksi kone kytkeytyy pois päältä 1 minuutin kuluttua ohjelman päättymisestä. Jos avaat koneen luukun välittömästi ohjelman päätyttyä, kone kytkeytyy pois päältä 4 sekunnin kuluttua.

### 14.6 Ohjelman keskeyttäminen

**Huomautus:** Jos kone on jo lämmittänyt veden, kun avaat luukun, jätä luukku aina ensin raolleen muutamaksi minuutiksi ennen kuin suljet sen. Estät näin ylipaineen muodostumisen koneeseen ja koneen luukun pongahtamisen auki.

1. Avaa laitteen luukku varovasti.



**2. Paina ☺.**

- ✓ Ohjelma jää koneen muistiin ja kone kytkeytyy pois päältä.

**3. Jatka ohjelmaa painamalla ☺.****4. Sulje koneen luukku.****14.7 Ohjelman keskeyttäminen**

Ohjelma on keskeytettävä, jos haluat lopettaa sen ennenaikaisesti tai jos haluat vaihtaa käynnistettyä ohjelmaa.

**1. Avaa koneen luukku.****2. Paina Reset 4 sec. n. 4 sekuntia.****3. Sulje koneen luukku.**

- ✓ Ohjelma keskeytetään ja päättyy n. 1 minuutin kuluessa.

**15.1 Yhteenveto perusasetuksista**

Perusasetukset riippuvat laitteen varustuksesta.

| Perusasetus                  | Näytön teksti      | Vaihtoehdot   | Kuvaus                                                                                                                                              |
|------------------------------|--------------------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Veden kovuus                 | H:04 <sup>1</sup>  | H:00 - H:07   | Säädä vedenpehmentimen veden kovuuden mukaisesti.<br>→ <i>"Vedenpehmentimen säätö", Sivu 23</i><br>Asetus H:00 kytkee vedenpehmentimen pois päältä. |
| Huuhtelukirkasteen annostelu | r:05 <sup>1</sup>  | r:00 - r:06   | Säädä huuhtelukirkasteen annosteltava määrä.<br>Kytke asetuksella r:00 kirkastehuuhtelujärjestelmä pois päältä.                                     |
| Sensoriasetus                | SE:00 <sup>1</sup> | SE:00 - SE:02 | Likaisuuden tunnistuksen vesisensorin säätäminen.<br>→ <i>"Sensorit", Sivu 11</i>                                                                   |
| Ekstrakuivaus                | d:00 <sup>1</sup>  | d:00 - d:01   | Kirkastehuuhtelun lämpötila on korkeampi, jolloin kuivaustulos paranee entisestään. Käyntiaika saattaa hieman pidentyä.                             |

**14.8 Koneen kytkeminen pois päältä**

1. Huomioi turvalliseen käyttöön  
→ *Sivu 10* liittyvät ohjeet.

**2. Paina ☺.**

**Ohje:** Jos painat pesuvaiheen aikana ☺, käynnissä oleva ohjelma keskeytyy. Kun kytket koneen päälle, ohjelma jatkuu automaattisesti.

**15 Perusasetukset**

Voit säätää laitteen perusasetukset tarpeidesi mukaisiksi.

<sup>1</sup> Tehdasasetus (voi poiketa laitteen tyypistä riippuen)

| Perusasetus  | Näytön teksti      | Vaihtoehdot   | Kuvaus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------|--------------------|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|              |                    |               | <p><b>Huomautus:</b> Ei sovellu aroille astioille.</p> <p>Ekstrakuivauksen kytkeminen päälle "d:01" tai pois päältä "d:00".</p>                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Lämminvesi   | A:00 <sup>1</sup>  | A:00 - A:01   | <p>Aseta kylmävesiliitaintä tai lämminvesiliitaintä. Aseta lämminvesikäyttö vain, kun lämminvesi tuotetaan energiataloudellisesti ja käytettävissä on tarkoitukseen sopiva järjestelmä, esimerkiksi aurinkoenergialaitteisto ja kiertovesiputkisto. Veden lämpötilan tulee olla vähintään 40 °C ja enintään 60 °C.</p> <p>Lämminveden kytkeminen päälle "A:01" tai pois päältä "A:00".</p> |
| EmotionLight | EL:02 <sup>1</sup> | EL:00 - EL:02 | <p>Sisätilan valo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Asetuksella "EL:00" sisävalo on poiskytketty.</li> <li>■ Asetuksella "EL:01" sisävalo voidaan aktivoida virtakytkimellä ☺.</li> <li>■ Asetuksella "EL:02" sisävalo kytkeytyy päälle, kun koneen luukku avataan.</li> </ul> <p>Sisävalo sammuu automaattisesti 10 minuutin kuluttua, kun koneen luukku on auki.</p>         |
| SideLight    | l:01 <sup>1</sup>  | l:00 - l:01   | <p>Ohjelman aikana koneen vasemmalla reunalla näkyy valojuova. Jos valojuova vilkkuu, koneen luukkua ei ole suljettu kokonaan.</p>                                                                                                                                                                                                                                                         |

<sup>1</sup> Tehdasasetus (voi poiketa laitteen tyypistä riippuen)

| Perusasetus           | Näytön teksti      | Vaihtoehdot   | Kuvaus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------|--------------------|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                       |                    |               | Ohjelma on päättynyt, kun vasemmalla reunalla ei enää näy valojuovaa.<br>SideLight-toiminnon kytkeminen päälle "I:01" tai pois päältä "I:00".                                                                                                                                                                                        |
| Käynnistysohjelma     | SP:01 <sup>1</sup> | SP:00 - SP:01 | Ennalta määrätyn ohjelman asettaminen koneen päällekytkennän yhteydessä. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kun valittuna on asetus "SP:00", koneen päällekytkennän esiasetuksena on viimeksi valittu ohjelma.</li> <li>■ Kun valittuna on asetus "SP:01", koneen päällekytkennän esiasetuksena on Eco 50°-ohjelma.</li> </ul> |
| Äänimerkin voimakkuus | SL:02 <sup>1</sup> | SL:00 -SL:03  | Äänimerkin voimakkuuden säätely.<br>Asetus "SL:00" kytkee äänimerkin pois toiminnasta.                                                                                                                                                                                                                                               |
| Valitsinääni          | bL:02 <sup>1</sup> | bL:00 - bL:03 | Käytön painikeääniäni äänenvoimakkuuden asettaminen. Asetus "bL:00" kytkee painikeäänet pois päältä.                                                                                                                                                                                                                                 |
| Wi-Fi                 | Cn:00              | Cn:00 - Cn:01 | Langattoman verkkoyhteyden kytkeminen päälle tai pois päältä.<br>Asetus "Cn:00" kytkee langattoman verkkoyhteyden pois toiminnasta.<br>Tämä perusasetus on käytettävissä vasta sen jälkeen, kun olet yhdistänyt laitteen Home Connect-sovellukseen.<br>→ "Home Connect ", Sivu 36                                                    |

<sup>1</sup> Tehdasasetus (voi poiketa laitteen tyyppistä riippuen)

| Perusasetus  | Näytön teksti | Vaihtoehdot                                          | Kuvaus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------|---------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Remote Start | rc:01         | rc:00 - rc:02                                        | <p>aktivointi tai deaktivointi.<br/>→ <i>"Remote Start"</i>, Sivu 37</p> <p>Seuraavat asetukset ovat mahdollisia:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Asetuksella "rc:00" toiminto on deaktivoitu pysyvästi.</li> <li>Asetuksella "rc:01" toiminto on mahdollista valita painikkeella .<br/>→ <i>"Remote Start"</i> aktivointi", Sivu 37</li> <li>Asetuksella "rc:02" toiminto on aktivoitu pysyvästi.</li> </ul> <p>Tämä perusasetus on käytettävissä vasta sen jälkeen, kun olet yhdistänyt laitteen Home Connect -sovellukseen.<br/>→ <i>"Home Connect"</i>, Sivu 36</p> |
| Tehdasasetus | rE:           | Käynnistä painamalla + Y:ES<br>Vahvista painamalla + | <p>Muutettujen asetusten palauttaminen tehdasasetuksiin.</p> <p>Ensimmäisen käyttöönoton asetukset on tehtävä.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

## 15.2 Perusasetusten muuttaminen

**Ohje:** Yhdistä laite mobiililaitteeseen.

Home Connect -sovelluksella voit tehdä kaikki asetukset helposti.

→ *"Home Connect"*, Sivu 36

1. Avaa koneen luukku.
2. Paina .
3. Avaa perusasetukset painamalla Setup 3 sec. 3 sekunnin ajan.
  - ✓ Näytössä näkyy H:xx.
  - ✓ Näytössä näkyy **set**.
4. Paina Setup 3 sec. niin monta kertaa, kunnes haluttu asetus on näytössä.
5. Paina – tai + niin monta kertaa, kunnes sopiva arvo on näytössä. Voit muuttaa useampia asetuksia.

6. Tallenna asetukset painamalla Setup 3 sec. 3 sekuntia.

7. Sulje koneen luukku.

## 16 Home Connect

Tämä laite on verkotettavissa. Voit yhdistää laitteen mobiililaitteeseen ja sen avulla käyttää toimintoja Home Connect -sovelluksen kautta. Home Connect -palvelut eivät ole käytettävissä kaikissa maissa. Home Connect -toiminnon saatavuus riippuu kunkin maan Home Connect -palvelujen saatavuudesta. Lisätietoja löydät kohdasta: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

Home Connect-toiminnon käyttöä varten on ensin muodostettava yhteys WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi<sup>1</sup>) ja Home Connect -sovellukseen. Home Connect -sovellus ohjaa sinut koko kirjautumisprosessin läpi. Tee asetukset seuraamalla Home Connect -sovelluksen antamia ohjeita.

**Ohje:** Ota huomioon myös Home Connect -sovelluksessa olevat ohjeet.

**Huomautus:** Noudata tässä käyttöohjeessa olevia turvallisuusohjeita ja varmista, että määräykset täyttyvät myös silloin, kun käytät laitetta Home Connect -sovelluksen kautta.  
→ "Turvallisuus", *Sivu 4*

## 16.1 Home Connect -asetusten tekeminen

**Vaatus:** Laitteen käyttöpaikalla on yhteys WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi).

1. Skannaa seuraava QR-koodi.



QR-koodin avulla voit asentaa Home Connect -sovelluksen ja yhdistää laitteesi.

2. Noudata Home Connect -sovelluksen ohjeita.

## 16.2 Remote Start

Voit käynnistää koneen Home Connect -sovelluksen kautta mobiililaitteellasi.

**Ohje:** Jos valitset tämän toiminnon perusasetuksissa → *Sivu 36* kohdan "rc:02", toiminto on aktivoitu pysyvästi ja voit käynnistää koneen milloin tahansa mobiililaitteella.

### Remote Start aktivointi

Kun olet valinnut tämän toiminnon perusasetuksissa kohdan "rc:01", aktivoi toiminto koneeltasi.

#### Vaatimukset

- Kone on yhdistetty WLAN-kotiverkkoon.
- Kone on yhdistetty Home Connect -sovellukseen.
- Tämän toiminnon perusasetuksissa → *Sivu 36* on valittu "rc:01".
- Ohjelma on valittu.
- ▶ Paina .
- Toiminto poistuu toiminnasta automaattisesti, jos avaat koneen luukun.
- ✓ Painikkeen  valo palaa.

**Ohje:** Voit poistaa toiminnon toiminnasta painamalla .

## 16.3 Smart Start<sup>2</sup>

Smart Start selvittää automaattisesti ohjelman käynnistämisen optimaalisen ajankohdan. Toiminto voidaan aktivoida ja poistaa toiminnasta Home Connect-sovelluksen kautta.

<sup>1</sup> Wi-Fi on Wi-Fi Alliance -yhtiön rekisteröimä tavaramerkki.

<sup>2</sup> Laitteen varustuksesta riippuen

## Smart Start -toiminnon aktivointi

### Vaatimukset

- Smart Start on aktivoitu Home Connect-sovelluksen kautta.
  - Ajan ja energian preferenssit on asetettu Home Connect-sovelluksessa.
1. Paina .
  - ✓ Näytössä palaa "E:nG".
  - ✓ Näyttö esittää valitun ohjelman optimaalisen käynnistysajan ja keston.
2. Paina Start.
  - ✓ Smart Start on aktivoitu.
  - ✓ Ohjelma käynnistyy heti, kun optimaalinen ajankohta on saavutettu.

**Ohje:** Voit poistaa toiminnon toiminnasta kerran painamalla .

## 16.4 Tietosuoja

Ota huomioon tietosuojaa koskevat huomautukset.

Kun laite yhdistetään internetiin liitettyyn kotiverkkoon ensimmäistä kertaa, se välittää seuraavat tiedot Home Connect-palvelimelle (ensirekisteröinti):

- Yksiselitteinen laitetunniste (koostuu laiteavaimesta ja asennetun Wi-Fi-kommunikaatiomoduulin MAC-osoitteesta).
- Wi-Fi-kommunikaatiomoduulin turvallisuussertifikaatti (liitännän informaatioteknistä varmistusta varten).
- Kodinkoneen ajankohtainen ohjelma- ja laiteversio.
- Aiemmin mahdollisesti tehdyn tehdasasetuksiin palautuksen tila.

Tämä ensirekisteröinti valmistelee Home Connect -toimintojen käytön ja se pitää tehdä vasta sitten, kun

haluat käyttää Home Connect -toimintoja ensimmäistä kertaa.

**Huomautus:** Ota huomioon, että Home Connect -toimintoja voidaan käyttää vain Home Connect -sovelluksen yhteydessä. Tietosuojaa koskevia tietoja voit hakea näyttöön Home Connect -sovelluksessa.

---

## 17 Puhdistus ja hoito

Puhdista ja hoida laitetta huolellisesti, jotta se pysyy pitkään toimintakuntoisena.

### 17.1 Koneen pohjan puhdistaminen

#### **VAROITUS** **Terveysriski!**

Klooripitoisten pesuaineiden käyttö voi johtaa terveyshaittoihin.

- Älä koskaan käytä klooripitoisia pesuaineita.
1. Poista koneen sisällä oleva karkea lika kostealla kankaalla.
  2. Laita pesuainetta pesuainelokeroon.
  3. Valitse pesuohjelma, jonka pesulämpötila on korkein mahdollinen.
  4. Käynnistä ohjelma ilman astioita.  
→ *Sivu 32*

### 17.2 Pesuaineet

Käytä vain koneen puhdistukseen soveltuvia pesuaineita.

→ *"Turvallinen käyttö", Sivü 10*

### 17.3 Konehuoltoon liittyviä vinkkejä

Noudata konehuoltoon liittyviä vinkkejä koneen toiminnan säilyttämiseksi.

| Toimenpide                                                                               | Hyöty                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Pyyhi astianpesukoneen luukun tiivistet, etulevy ja ohjaustaulu säännöllisesti kostealla | Koneen osat säilyvät puhtaina ja hygieenisinä. |

| Toimenpide                                                           | Hyöty                                             |
|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| kankaalla ja tiskiaineella.                                          |                                                   |
| Jätä koneen luukku raolleen, kun kone on pitemmän aikaa käyttämättä. | Epämiellyttävien hajujen muodostuminen vältetään. |

## 17.4 Koneen hoito

Saostumat (esimerkiksi ruoantähteet ja kalkki) voivat aiheuttaa koneeseen toimintahäiriöitä. Puhdista kone säännöllisesti häiriöiden ehkäisemiseksi ja hajujen muodostumisen vähentämiseksi.

Koneen hoito on yhdessä tavallisten koneenhoito- ja -puhdistusaineiden kanssa käytettynä astianpesukoneen puhdistamiseen sopiva ohjelma.

**Ohje:** Saat testaamiamme ja hyväksymiämme astianpesukoneille tarkoitettuja koneenhoito- ja -puhdistusaineita Internetistä osoitteesta <https://www.siemens-home.bsh-group.com/store> tai asiakaspalvelusta.

Koneen hoito on ohjelma, joka poistaa erilaisia saostumia yhdellä pesukerralla. Puhdistuksessa on kaksi vaihetta:

| Vaihe | Poistetaan                | Astianpesuaine                                                | Sijoittaminen                                                             |
|-------|---------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| 1     | Rasva ja kalkki           | Nestemäinen koneenhoitoaine tai jauhemainen kalkinpoistoaine. | Koneen sisätilaan, esim. pullo ruokailuvälinekoriin tai jauhe sisätilaan. |
| 2     | Ruoantähteet ja saostumat | Koneen puhdistusaine                                          | Pesuainelokero                                                            |

Puhdistusteho on optimaalinen, kun ohjelma annostelee puhdistusaineet erikseen kunkin puhdistusvaiheen mukaan. Tätä varten puhdistusaineet on sijoitettava oikein.

Kun näyttö Koneen hoito syttyy ohjaustaulussa tai ohjelman suorittamista ehdotetaan koneen näytössä, käynnistä Koneen hoito ilman astioita. Kun Koneen hoito on suoritettu, näyttö sammuu. Jos koneessa ei ole muistutustoimintoa, suosittelemme, että koneen hoito-ohjelma suoritetaan 2 kuukauden välein.

## Koneen hoito suorittaminen

### Huomautukset

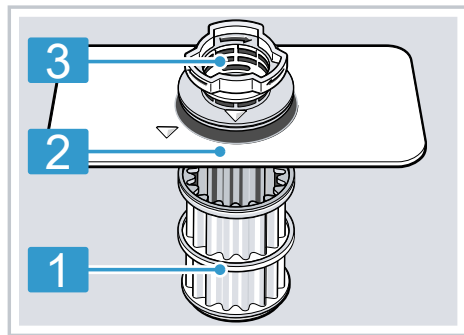
- Suorita ohjelma Koneen hoito ilman, että koneessa on astioita.
- Käytä vain erityistä astianpesukoneelle soveltuvaa koneenhoito- ja -puhdistusainetta.
- Huolehdi siitä, että koneen sisällä ei ole alumiiniosia, esim. liesituulettimien rasvasuodattimia tai alumiinikattiloita.
- Jos et ole suorittanut Koneen hoito-ohjelmaa 3 pesukerran jälkeen, näyttö Koneen hoito sammuu automaattisesti.

## fi Puhdistus ja hoito

- Parhaan puhdistustehon aikaansaamiseksi tarkista puhdistusaineiden oikea sijoitus.
  - Noudata koneenhoito- ja -puhdistusaineiden pakkauksissa mainittuja turvallisuusohjeita.
  - Kytke toiminto päälle.  
→ "glassZone", Sivu 21
1. Poista koneen sisällä oleva karkea lika kostealla kankaalla.
  2. Puhdista siivilät.
  3. Sijoita koneenhoitoaine koneen sisätilaan.  
Käytä vain erityistä astianpesukoneelle soveltuvaa koneenhoitoainetta.
  4. Täytä koneenpuhdistusainetta pesuainelokeroon, kunnes se on täynnä.  
Älä laita koneenpuhdistusainetta lisäksi koneen sisätilaan.
  5. Paina .
  6. Paina Start.
  - ✓ Koneen hoito suoritetaan.
  - ✓ Kun ohjelma on suoritettu, näyttö Koneen hoito sammuu.

## 17.5 Siiviläjärjestelmä

Siiviläjärjestelmä suodattaa karkean lian pesukierrosta.



### 1 Mikrosiivilä

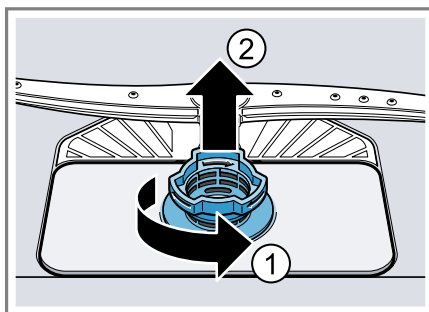
### 2 Hienosiivilä

### 3 Karkeasiivilä

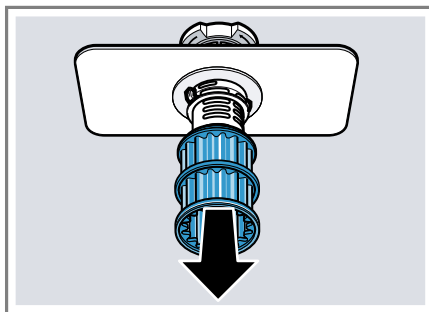
## Siivilöiden puhdistaminen

Pesuveden epäpuhtaudet voivat tukkia siivilät.

1. Tarkista jokaisen pesun jälkeen, onko siivilöihin jäänyt ruoantähteitä.
2. Kierrä karkeasiivilää vastapäivään ① ja ota siiviläjärjestelmä ulos ②.
  - Varmista, ettei pumppuosaan putoa vierasosia.

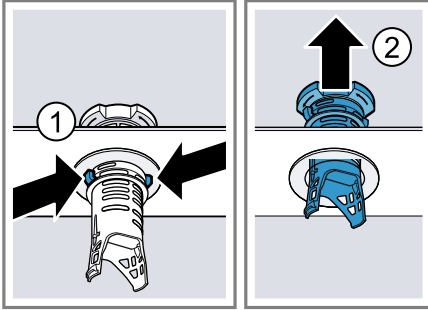


3. Vedä mikrosiivilä alakautta irti.





4. Paina lukitusnokat ① yhteen ja nosta karkeasuodatin ulos ②.



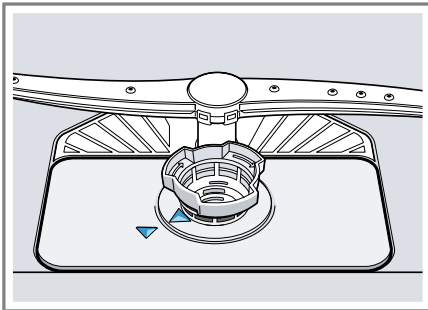
5. Pese siiviläosat juoksevan veden alla.

Puhdista karkeasiivilän ja hienosiivilän välinen likareuna huolellisesti.

6. Kokoa siiviläjärjestelmä. Varmista, että karkeasiivilän lukitusnokat on lukittu.

7. Laita siiviläjärjestelmä koneeseen ja kierrä karkeasiivilää myötäpäivään.

- Tarkista, että nuolimerkinnot ovat vastakkain.



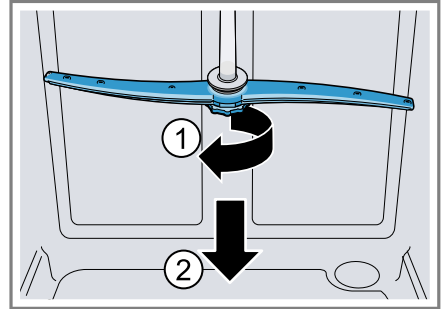
**Ohje:** Yhdistä laite mobiililaitteeseen. Home Connect -sovellus ilmoittaa, kun sihdit on puhdistettava.  
→ "Home Connect ", Sivu 36

## 17.6 Suihkuvarsien puhdistaminen

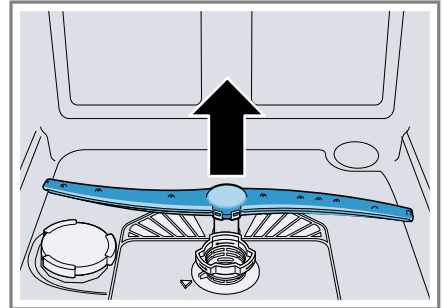
Pesuveden kalkki ja epäpuhtaudet voivat tukkia suihkuvarsien suuttimet

ja laakerit. Puhdista suihkuvarret säännöllisesti.

1. Irrota ylempi suihkuvarsi ① kiertämällä ja irrota se alaspäin vetämällä ②.



2. Vedä alasuihkuvarsi pois yläkautta.



3. Tarkista juoksevan veden alla, ovatko suihkuvarsien ulostuloaukot tukossa ja poista mahdolliset vierasosat.

4. Aseta alempi suihkuvarsi paikoilleen.

- ✓ Suihkuvarsi lukittuu kuuluvasti kiinni.

5. Aseta ylempi suihkuvarsi paikoilleen ja kiinnitä kiertämällä.

## 17.7 glassZone-alueen puhdistus

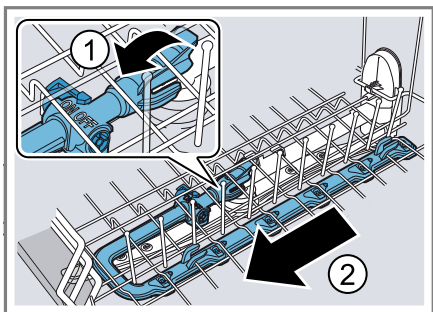
Pesuvedestä irtoava kalkki ja epäpuhtaudet voivat tukkia suuttimet.

**Huomautus:** Pidä glassZone aina asennettuna, kun käytät laitetta.

1. Vedä yläkori ulos.

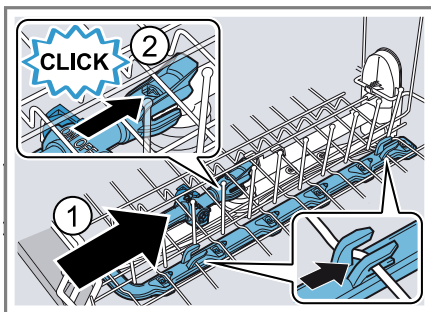
## fi Toimintahäiriöiden korjaaminen

2. Vedä glassZone-alueen läppä ylös  
① ja eteenpäin irti ②.



3. Aseta valitsin asentoon ON.  
4. Pese juoksevan veden alla.

5. Kiinnitä glassZone yläkoriin niin,  
että se lukittuu paikoilleen ①.



- Varmista, että kiinnikkeet ovat  
oikeassa asennossa.  
✓ glassZone lukittuu kuuluvasti  
paikalleen ②.  
6. Työnnä yläkori paikoilleen.

## 18 Toimintahäiriöiden korjaaminen

Voit poistaa itse laitteen pienet toimintahäiriöt. Tutustu häiriöiden korjaamisesta annettuihin ohjeisiin ennen kuin otat yhteyden huoltopalveluun. Näin vältät turhia kustannuksia.

**Ohje:** Lisätietoja ja selityksiä vianetsinnästä löytyy verkosta skannaamalla etusivulla ja verkkosivuillamme [siemens-home.bsh-group.com](https://www.siemens-home.bsh-group.com) oleva QR-koodi.

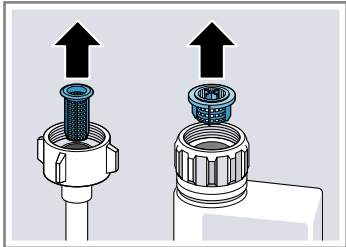
### ⚠ VAROITUS

#### Sähköiskun vaara!

Epäasianmukaiset korjaukset ovat vaarallisia.

- ▶ Laitteen korjaustöitä saavat tehdä vain alan ammattilaiset.
- ▶ Laitteen korjaukseen saa käyttää vain alkuperäisiä varaosia.
- ▶ Jos verkkoliitäntäjohto tai laitteen liitäntäjohto vaurioituu, sen tilalle tulee vaihtaa erityinen verkkoliitäntäjohto tai laitteen liitäntäjohto, joka on saatavana valmistajalta tai valmistajan huoltopalvelun kautta.

| <b>Vika</b>                                                | <b>Syy ja vianhaku</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Näyttö »Tarkista vedentulo« vilkkuu                        | <p>On olemassa tekninen häiriö.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Paina ☹.</li> <li>2. Irrota koneen pistoke pistorasiasta tai kytke sulake pois päältä.</li> <li>3. Odota vähintään 2 minuuttia.</li> <li>4. Pistä koneen pistoke pistorasiaan tai kytke sulake päälle.</li> <li>5. Kytke kone päälle.</li> <li>6. Jos ongelma tulee uudelleen: <ul style="list-style-type: none"> <li>► Paina ☹.</li> <li>► Sulje vesihana.</li> <li>► Irrota pistoke pistorasiasta.</li> <li>► Ota yhteyttä huoltopalveluun → <i>Sivu 50</i> ja ilmoita virhekoodi.</li> </ul> </li> </ol> |
| E:30-00 palaa vaihdellen.                                  | <p>Vesiturva on aktiivinen.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sulje vesihana.</li> <li>2. Soita huoltopalveluun. → <i>Sivu 50</i></li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| E:31-00 palaa vaihdellen.                                  | <p>Vesiturva on aktiivinen.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sulje vesihana.</li> <li>2. Soita huoltopalveluun. → <i>Sivu 50</i></li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| E:32-00 palaa vaihdellen tai vedentulon näytön valo palaa. | <p>Tulovesiletku on mutkalla.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Asenna tulovesiletku ilman mutkia.</li> </ul> <p>Vesihana on kiinni.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Avaa vesihana.</li> </ul> <p>Vesihana on jumissa tai tukossa kalkin takia.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Avaa vesihana.</li> </ul> <p>Veden virtausmäärän tulee olla vähintään 10 l/min vesihanan ollessa auki.</p>                                                                                                                                                           |

| Vika                                                       | Syy ja vianhaku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E:32-00 palaa vaihdellen tai vedentulon näytön valo palaa. | <p>Tulovesi- tai AquaStop-letkun vesiliitännän siivilät ovat tukossa.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kytke laite pois päältä.</li> <li>2. Irrota verkkopistoke.</li> <li>3. Kierrä vesihana kiinni.</li> <li>4. Kierrä vesiliitäntä irti.</li> <li>5. Ota sihti pois tulovesiletkusta</li> </ol>  <ol style="list-style-type: none"> <li>6. Puhdista sihti.</li> <li>7. Aseta sihti tulovesiletkuun.</li> <li>8. Kierrä vesiliitäntä kiinni.</li> <li>9. Tarkista vesiliitännän tiiviys.</li> <li>10. Kytke virransyöttö.</li> <li>11. Kytke laite päälle.</li> </ol> |
| E:34-00 palaa vaihdellen.                                  | <p>Koneeseen valuu jatkuvasti vettä.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sulje vesihana.</li> <li>2. Soita huoltopalveluun. → <i>Sivu 50</i></li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| E:61-02 palaa vaihdellen.                                  | <p>Tämä ei ole laitevika. Poistovesipumppu on tukossa tai poistovesipumpun suojakansi ei ole kiinni.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Puhdista poistovesipumppu.<br/>→ <i>"Poistovesipumpun puhdistaminen", Sivu 48</i></li> <li>2. Lukitse poistovesipumpun suojakansi oikein.<br/>→ <i>"Poistovesipumpun puhdistaminen", Sivu 48</i></li> </ol>                                                                                                                                                                                                                     |
| E:61-03 palaa vaihdellen. Vettä ei pumpata pois.           | <p>Tämä ei ole laitevika. Sifoniliitäntä on vielä kiinni tai poistovesiletku on mutkalla tai tukkeutunut.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tarkasta hajulukon liitäntä ja avaa se tarvittaessa.</li> <li>2. Asenna poistovesiletku ilman mutkia.</li> <li>3. Poista jäämät.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                |

| <b>Vika</b>                                      | <b>Syy ja vianhaku</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E:61-03 palaa vaihdellen. Vettä ei pumpata pois. | <p>Tämä ei ole laitevika. Poistovesipumppu on tukossa tai poistovesipumpun suojakansi ei ole kiinni.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Puhdista poistovesipumppu.<br/>→ <i>"Poistovesipumpun puhdistaminen", Sivu 48</i></li> <li>2. Lukitse poistovesipumpun suojakansi oikein.<br/>→ <i>"Poistovesipumpun puhdistaminen", Sivu 48</i></li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| E:92-40 palaa vaihdellen.                        | <p>Siivilät ovat likaiset tai tukossa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Puhdista sihdit.<br/>→ <i>"Siivilöiden puhdistaminen", Sivu 40</i></li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Kaikki LEDit palavat tai vilkkuvat.              | <p>Asennetaan ehkä ohjelmistopäivitys.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Odota, kunnes ohjelmistopäivitys on asennettu.<br/>Tämä vaihe voi kestää n. 30 minuuttia.</li> <li>2. Jos laite ei ole 30 minuutin kuluttua käyttövalmis, suorita nollaus.<br/>► Paina pääkytkinpainiketta noin 4 sekuntia.</li> </ol> <p>✓ Laite palautuu tehdasasetuksiin.</p> <hr/> <p>Elektroniikka on tunnistanut jonkin vian.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Paina pääkytkinpainiketta noin 4 sekuntia.<br/>→ <i>"Valitsimet", Sivu 14</i><br/>Laite palautuu tehdasasetuksiin ja käynnistyy uudelleen.</li> <li>2. Jos ongelma ilmenee uudelleen: <ul style="list-style-type: none"> <li>► Kytke laite pois päältä.</li> <li>► Irrota verkkopistoke tai kytke sulakerasiassa oleva sulake pois päältä.</li> <li>► Odota vähintään 2 minuuttia.</li> <li>► Kytke sulakerasiassa oleva sulake pois päältä tai irrota verkkopistoke.</li> <li>► Kytke laite päälle.</li> </ul> </li> <li>3. Jos ongelma ilmenee uudelleen: <ul style="list-style-type: none"> <li>► Ota yhteys huoltopalveluun.<br/>→ <i>"Huoltopalvelu", Sivu 50</i></li> </ul> </li> </ol> |

| Vika                         | Syy ja vianhaku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Astioihin jää ruoantähteitä. | <p>Astiat ovat liian lähellä toisiaan tai korissa on liikaa astioita.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Laita astiat koneeseen siten, että niiden väliin jää riittävästi vapaata tilaa.<br/>Vesisuihkun on osuttava astioiden pinnalle.</li> <li>2. Vältä asettamasta astioita toisiaan vasten.</li> </ol>                                                                                                                                                              |
|                              | <p>Suihkuvarsi ei pääse pyörimään.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Laita astiat koneeseen siten, että ne eivät estä suihkuvarren pyörimistä.</li> </ul> <p>Suihkuvarsien suuttimet ovat tukossa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Puhdista suihkuvarret.<br/>→ <i>"Suihkuvarsien puhdistaminen", Sivu 41</i></li> </ul>                                                                                                                                    |
|                              | <p>Siivilät ovat likaisia.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Puhdista sihdit.<br/>→ <i>"Siivilöiden puhdistaminen", Sivu 40</i></li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                              | <p>Siivilät ovat väärin paikoillaan ja/tai niitä ei ole lukittu paikoilleen.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Aseta siivilät oikein paikoilleen.<br/>→ <i>"Siiviläjärjestelmä", Sivu 40</i></li> <li>2. Lukitse siivilät.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                              | <p>Valittu pesuohjelma ei ollut riittävän tehokas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Valitse tehokkaampi pesuohjelma.<br/>→ <i>"Ohjelmat", Sivu 17</i></li> <li>► Säädä sensortechniikan herkkyys.<br/>→ <i>"Sensorit", Sivu 11</i></li> </ul> <p>Astiat on esipesty liian huolellisesti ennen niiden laittamista koneeseen. Sensoriteknikka valitsee ohjelmankulun likaisuuden mukaan. Pinttynyt lika ei lähde kokonaan pois.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Poista astioista vain isommat ruoantähteet äläkä esipese astioita.</li> </ul> |

| <b>Vika</b>                                                                                                 | <b>Syy ja vianhaku</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Astioihin jää ruoantähteitä.                                                                                | <p>► Sääda sensoriteknikan herkkyys.<br/>→ <i>"Sensorit", Sivu 11</i></p> <hr/> <p>Kulmatilaan sijoitetut korkeat ja kapeat astiat eivät puhdistu riittävästi.</p> <p>► Älä aseta korkeita ja kapeita astioita kulmatilaan ja liian kallelleen.</p> <hr/> <p>Yläkori ei ole asetettu yhtä korkealle oikealla ja vasemmalla puolella.</p> <p>► Sääda yläkori yhtä korkealle vasemmalla ja oikealla puolella.<br/>→ <i>"Yläkori", Sivu 20</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Laseissa ja ruokailuvälineissä on poispyyhittäviä juovia, lasien pinnalla on metallinhoitoisia värjäytymiä. | <p>Huuhtelukirkasteen annostelumäärä on asetettu liian suureksi.</p> <p>► Sääda kirkastehuuhtelujärjestelmän teho pienemmäksi.<br/>→ <i>"Huuhtelukirkasteen annosteltavan määrän säätäminen", Sivu 26</i></p> <hr/> <p>Huuhtelukirkaste puuttuu.</p> <p>► Lisää huuhtelukirkastetta.<br/>→ <i>"Huuhtelukirkasteen annostelu", Sivu 25</i></p> <hr/> <p>Kirkastehuuhtelun ohjelmassa on pesuainejäämiä. Astiat on sijoitettu niin, että pesuainelokeron kansi ei auennut kokonaan.</p> <p>1. Laita astia yläkoriin siten, että astiat eivät ole pesutablettirasian edessä.<br/>→ <i>"Astioiden asettaminen koneeseen", Sivu 30</i><br/>Astiat estävät pesuainelokeron kannen avautumisen.</p> <p>2. Älä aseta pesutablettirasiaan astioita tai ilmanraikastimia.</p> <hr/> <p>Astiat on esipesty liian huolellisesti ennen niiden laittamista koneeseen. Sensoriteknikka valitsee ohjelmankulun likaisuuden mukaan. Pinttynyt lika ei lähde kokonaan pois.</p> <p>► Poista astioista vain isommat ruoantähteet äläkä esipese astioita.</p> <p>► Sääda sensoriteknikan herkkyys.<br/>→ <i>"Sensorit", Sivu 11</i></p> |
| Ruosteläikkiä ruokailuvälineissä.                                                                           | <p>Ruokailuvälineet eivät ole riittävän ruostumattomia. Veitsien teräosat ruostuvat yleensä herkimmin.</p> <p>► Käytä ruostumattomia astioita.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

| Vika                                                            | Syy ja vianhaku                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ruosteläikkä ruokailuvälineissä.                                | <p>Ruokailuvälineet ruostuvat myös, kun koneessa pestään ruostuvia osia.</p> <p>► Älä pese koneessa ruostuvia osia.</p>                                                                      |
|                                                                 | <p>Pesuveden suolapitoisuus on liian korkea.</p> <p>1. Poista astianpesukoneen pohjalle kaatunut erikoissuola.</p> <p>2. Kierrä erikoissuolalle tarkoitetun säiliön korkki hyvin kiinni.</p> |
| Pesuainelokeroon tai pesutablettirasiaan on jäänyt pesuainetta. | <p>Astiat estävät suihkuvarsien pyörimisen ja pesuaine ei huuhtoudu.</p> <p>► Tarkista, että suihkuvarsien pyörimistä ei ole estetty ja ne pääsevät pyörimään vapaasti.</p>                  |
|                                                                 | <p>Pesuainelokero oli kostea, kun sinne laitettiin pesuainetta.</p> <p>► Laita pesuainetta vain kuivaan pesuainelokeroon.</p>                                                                |
| Erikoissuolan täyttötarpeen osoitin syttyy.                     | <p>Erikoissuola puuttuu.</p> <p>► Lisää erikoissuolaa → <i>Sivu 24</i>.</p>                                                                                                                  |
|                                                                 | <p>Sensori ei tunnista erikoissuolatabletteja.</p> <p>► Älä käytä erikoissuolatabletteja.</p>                                                                                                |

## 18.1 Poistovesipumpun puhdistaminen

Karkeat ruoantähteet tai roskat voivat tukkia poistovesipumpun. Poistovesipumppu on puhdistettava heti, kun vettä ei enää tule kunnolla ulos.

### ⚠ VAROITUS

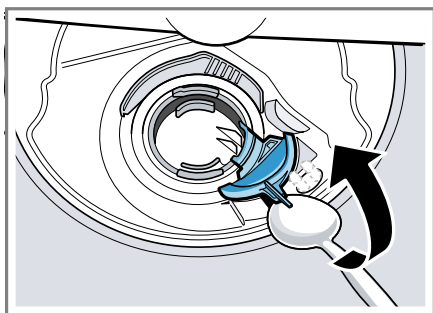
#### Loukkaantumisvaara!

Terävät esineet, kuten esimerkiksi lasinsirpaleet, saattavat tukkia poistovesipumpun ja johtaa loukkaantumisiin.

► Poista vierasosat varovasti.

1. Irrota laite sähköverkosta.
2. Ota yläkori ja alakori pois.
3. Poista siiviläjärjestelmä.
4. Kauho pohjalla oleva vesi ulos. Käytä tarvittaessa apuna pesusientä.

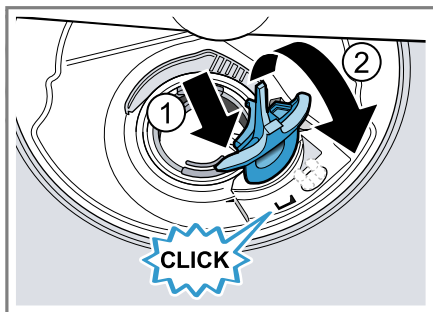
5. Irrota pumpun suojakansi varovasti lusikan avulla.



6. Nosta pumpun suojakansi sisäänpäin kallistaen ja ota se ulos.
- ✓ Nyt ulotut kädellä siipipyörään.
7. Ota ruoanjäämät ja vierasosat pois siipipyörän alueelta.



8. Aseta pumpun suojakansi paikoilleen ① ja paina se alas ②.



- ✓ Pumpun suojakansi lukittuu kuuluvasti paikalleen.
- 9. Asenna siiviläjärjestelmä.
- 10. Aseta ala- ja yläkori paikoilleen.
- 11. Liitä laite sähköverkkoon.

## 19 Kuljetus, säilytys ja hävittäminen

### 19.1 Koneen irrottaminen

1. Irrota laite sähköverkosta.
2. Sulje vesihana.
3. Irrota poistovesiliitäntä.
4. Irrota vesiliitäntä.
5. Avaa mahdolliset ruuvit, joilla kone on kiinnitetty kalusteisiin.
6. Irrota sokkelilevy, jos sellainen on asennettuna.
7. Vedä kone pois varovasti ja vedä myös letku ulos.

### 19.2 Koneen jäätymisen estäminen

Jos kone on sijoitettu pakkaselle alttiiseen tilaan (esim. mökille), se on tyhjennettävä kokonaan vedestä.

- ▶ Tyhjennä kone.  
→ *"Koneen kuljettaminen"*, Sivu 49

### 19.3 Koneen kuljettaminen

Tyhjennä kone ennen kuljettamista konevikojen välttämiseksi.

**Huomautus:** Kuljeta laitetta vain pystyasennossa. Näin laitteeseen mahdollisesti jäänyt vesi ei pääse laitteen ohjauslaitteeseen eikä laite vioitu.

1. Ota astiat pois koneesta.
2. Kiinnitä irralliset osat.
3. Kytke laite päälle. → *Sivu 32*
4. Valitse pesuohjelma, jonka pesulämpötila on korkein mahdollinen.  
→ *"Ohjelmat"*, Sivu 17
5. Käynnistä ohjelma. → *Sivu 32*
6. Keskeytä pesuohjelma noin 4 minuutin kuluttua koneen tyhjentämistä varten.  
→ *"Ohjelman keskeyttäminen"*, Sivu 33
7. Kytke laite pois päältä. → *Sivu 33*
8. Sulje vesihana.
9. Koneeseen jääneen veden tyhjentämiseksi irrota tulovesiletku ja anna veden valua ulos.

### 19.4 Käytöstä poistetun laitteen hävittäminen

Ympäristön huomioivan hävittämisen avulla arvokkaita raaka-aineita voidaan käyttää uudelleen.

#### **VAROITUS** **Terveysriski!**

Lapset voivat leikkiessään lukita itsensä vahingossa laitteeseen ja joutua hengenvaaraan.

- ▶ Vedä käytöstä poistettujen laitteiden verkkojohdon pistoke irti, katkaise verkkojohto ja riko laitteen ovessa oleva lukko siten, että laitteen luukkua ei saa enää suljettua.

1. Irrota verkkojohdon pistoke pistorasiasta.
2. Katkaise verkkojohto.
3. Hävitä laite ympäristöystävällisesti. Tarkempia tietoja kierrätysmahdollisuuksista saat kodinkoneliikkeistä sekä paikkakuntasi jätehuollosta vastaavilta viranomaisilta.



Tämän laitteen merkintä perustuu käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita (waste electrical and electronic equipment - WEEE) koskevaan direktiiviin 2012/19/EU. Tämä direktiivi määrittää käytettyjen laitteiden palautus- ja kierrätys-säännökset koko EU:n alueella.

## 20 Huoltopalvelu

Ekosuunnittelua koskevan asetuksen mukaisia toiminnan kannalta oleellisia osia on saatavilla huoltopalvelumme kautta vähintään 10 vuoden ajan laitteen markkinoille saattamisen jälkeen Euroopan talousalueella.

**Huomautus:** Huoltopalvelu on valmistajan takuun puitteissa maksuton.

Lisätietoja käyttömaan takuuajasta ja takuuehdoista saat QR-koodista, joka on mukana olevassa huoltoyhteystietoja ja takuuehtoja koskevassa dokumentissa, huoltopalvelustamme, kauppiaaltasi tai verkkosivultamme.

Kun otat yhteyden huoltopalveluun, tarvitset laitteen mallinumeron (E-Nr.), valmistusnumeron (FD) ja laskentanumeron (Z-Nr.).

Huoltopalvelun yhteystiedot saat QR-koodista, joka on mukana olevassa huoltoyhteystietoja ja takuuehtoja koskevassa dokumentissa, tai verkkosivultamme.

### 20.1 Mallinnumero (E-Nr.), valmistusnumero (FD) ja laskentanumeron (Z-Nr.)

Mallinnumero (E-Nr.), valmistusnumero (FD) ja laskentanumeron (Z-Nr.) on merkitty laitteen tyyppikilpeen. Tyyppikilpi löytyy laitteen luukun sisäpuolelta.

→ "Tutustuminen", Sivu 13

Merkitse laitteen tiedot ja huoltopalvelun puhelinnumero muistiin, niin löydät ne taas nopeasti.

### 20.2 AQUA-STOP-takuu

Ostosopimukseen perustuvan myyjän virhevastuun ja antamamme valmistajan takuun lisäksi myönnämme korvauksen seuraavin ehdoin.

- Jos vesivahingon syynä on vika Aqua-Stop turvajärjestelmässämme, korvaamme yksityiselle kuluttajalle aiheutuneet vahingot. Koneen täytyy olla liitetty sähköverkkoon, jotta vesiturva on taattu.
- Tämä takuu on voimassa koneen koko käyttöajan.
- Takuuvaatimuksen edellytyksenä on, että Aqua-Stop-järjestelmällä varustetun koneen asennus ja liitäntä on tehty ammattitaitoisesti ja ohjeidemme mukaisesti; tähän sisältyy myös Aqua-Stop-jatkoletkun (alkuperäisvaruste) asianmukainen asennus. Takuu ei kata vesihanaan asennettuun Aqua-Stop-liitäntään meneviä viallisia tulovesiletkuja tai liittimiä.

- Aqua-Stop-järjestelmällä varustettuja koneita ei periaatteessa tarvitse tarkkailla käytön aikana eikä vesihanaa tarvitse sulkea käytön jälkeen. Mutta huomioi, että kotivakuutusehdoissa saattaa olla

vaatimus hanan sulkemisesta sekä käytön valvonnasta. Vesihana on suljettava ainoastaan siinä tapauksessa, että asunnosta poistutaan pitkäksi aikaa, esim. monta viikkoa kestäväälle lomalle.

## 21 Tekniset tiedot

|                 |                                                                                                                  |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Paino           | Enint.: 60 kg                                                                                                    |
| Jännite         | 220 - 240 V, 50 Hz tai 60 Hz                                                                                     |
| Liitäntäteho    | 2000 - 2400 W                                                                                                    |
| Sulake          | 10 - 16 A                                                                                                        |
| Vedenpaine      | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ vähint. 50 kPa (0,5 bar)</li> <li>▪ enint. 1000 kPa (10 bar)</li> </ul> |
| Tuloveden määrä | vähint. 10 l/min                                                                                                 |
| Veden lämpötila | Kylmä vesi.<br>Lämmin vesi enint.: 60 °C                                                                         |
| Tilavuus        | 14 standardiastiastoa                                                                                            |

Lisätietoja laitemallistasi löydät internetistä osoitteesta <https://eprel.ec.europa.eu/qr/2318273><sup>1</sup>. Tämä verkko-osoite linkittyy viralliseen EU-tuotetietokantaan EPREL.

### 21.1 Vapaisiin ja Open Source -ohjelmistoihin liittyviä tietoja

Tämä tuote sisältää ohjelmistokomponentteja, jotka tekijänoikeuden haltijat ovat lisensoineet vapaiksi tai Open Source -ohjelmistoiksi. Vastaavat lisenssitiedot on tallennettu kodinkoneeseen. Lisenssitiedot löytyvät myös Home Connect -sovelluksen kautta: "Profiili ->

Oikeudelliset tiedot -> Lisenssitiedot".<sup>2</sup> Voit ladata lisenssitiedot tuotesivustolta. (Etsi tuotesivustolta käytössäsi oleva laitemalli ja muita asiakirjoja.) Voit pyytää vastaavat tiedot myös osoitteella [ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com) tai BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München. Lähdekoodi toimitetaan käyttöön pyydettyäessä. Lähetä pyyntö osoitteeseen [ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com) tai BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München. Aihe: „OSSREQUEST“ Sinulle lähetetään lasku lähettämästäsi pyynnöstä aiheutuvista kustannuksista. Tämä tarjous on voimassa kolme vuotta ostopäivästä

<sup>1</sup> Koskee vain Euroopan talousalueen maita

<sup>2</sup> Laitteen varustuksesta riippuen

tai vähintään niin kauan kuin tarjoamme kyseiselle laitteelle tukea ja varaosia.

## 22 Vaatimustenmukaisuusvakuutus

BSH Hausgeräte GmbH vahvistaa täten, että Home Connect -toiminnoilla varustettu laite vastaa direktiivin 2014/53/EU perusluonteisia vaatimuksia ja muita asiaankuuluvia määräyksiä.  
Täydellinen RED vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy internetistä sivulta [siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com) laitteen tuotesivulta lisädokumenttien kohdasta.



2,4 GHz taajuusalue (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW  
5-GHz-kaista (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 180 mW

|  |    |    |    |    |    |         |    |    |    |
|--|----|----|----|----|----|---------|----|----|----|
|  | BE | BG | CZ | DK | DE | EE      | IE | EL | ES |
|  | FR | HR | IT | CY | LI | LV      | LT | LU | HU |
|  | MT | NL | AT | PL | PT | RO      | SI | SK | FI |
|  | SE | NO | CH | TR | IS | UK (NI) |    |    |    |

5 GHz WLAN (Wi-Fi): käyttö vain sisätiloissa.

|    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|
| AL | BA | MD | ME | MK | RS | UK | UA |
|----|----|----|----|----|----|----|----|

5 GHz WLAN (Wi-Fi): käyttö vain sisätiloissa.

[illegible]



[illegible]

FI BSH Hausgeräte GmbH:n Siemens AG:n rekisteröimän tavaramerkkilisenssin alaisena valmistama

**BSH Hausgeräte GmbH**  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY  
[siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com)



**9002010410** (050707) 650 A6  
fi